# Wir machen uns stark für Ihren Erfolg

Unternehmen, die die HK nutzen, wissen sie zu schätzen und sind mit ihren Leistungen mehr als zufrieden. Das ist uns nicht nur als klares Ergebnis aus einer infas-Umfrage bekannt. Wenn es beispielsweise um Außenwirtschaftsfragen geht, das hat das Bundeswirtschaftsministerium herausgefunden, dann ist die IHK vor allen anderen Ein-

> richtungen "Die erste Adresse". Das ist sie auch in anderen Wirtschaftsfragen, etwa der Berufsbildung, klar. Aber in welchen noch? Auf einen Blick ist das kaum zu erkennen.



In die Riemen legen für die regionale Wirtschaft – und das unter neuem Namen und mit einem markanten Profil –, das ist eine der zentralen Aufgaben der IHK Nord Westfalen.

Rund 350 Stichworte von A bis Z umfasst das Aufgabenspektrum. Individuelle Dienstleistungen mit direkt messbarem Nutzen für die Unternehmen stehen mit abstrakten öffentlichrechtlichen Aufgaben in einer Reihe. Zum Beispiel mit einer der wichtigsten Aufgaben, der Vertretung des Gesamtinteresses der regionalen Wirtschaft, die das Bundesverfassungsgericht vor wenigen Wochen noch einmal untermauert hat. Bei dieser Hauptaufgabe mündet das Engagement meist im Strom der Bundesgesetzgebung. Nutzen: öffentlich kaum zu kommunizieren. Mit der erfolgreichen Einflussnahme auf Gesetzesänderungen zugunsten der Wirtschaft insgesamt oder zugunsten der mittelständischen Unternehmen zu werben, schickt sich nicht und führt zum Gesichtsverlust des Gesprächspartners.

Der IHK mangelt es an Profil, Bundesweit. Das soll sich ändern, damit der Nutzen des einzigartigen Netzwerks der Industrie- und Handelskammern, das über die Außenhandelskammern sogar weltweite Wirkung entfaltet, für die Unternehmen deutlich wird. Deshalb haben der Deutsche Industrie- und Handelskammertag und die Industrieund Handelskammern gemeinsam ein Marketingkonzept für einen einheitlichen Auftritt erarbeitet, mit einheitlichen Dienstleistungsaufgaben, einheitlichen Produkten, einheitlichen Leistungsstandards und einem einheitlichen Erscheinungsbild, neudeutsch Corporate Design genannt (s. S. 45).

An der Umsetzung dieses Marketingkonzeptes arbeiten wir. Wie gesagt: "Wir machen uns stark für Ihren Erfolg." Denn wer uns nutzt, dem nutzen wir. Und je mehr Unternehmen uns nutzen, desto stärker wird auch Nord-Westfalen. Nord-Westfalen? Ja, Nord-Westfalen. Schließlich epfort zu einem klaren Profil auch eine klare rümliche Zuständigkeit, die sich mit einem Wort benennen lässt. Wo dieser starke Wirtschaftsraum liegt, dem wir aus gutem Grund einen neuen Namen gegeben haben? Ein Blick auf die Karte genügt – siehe Seite 2

Ihre IHK Nord Westfalen

Inhalt



# Quo vadis Steuerstaat?

Top-Experten diskutierten in der IHK

# Bankgebühren hemmen Außenhandel

Wenn Frau Schmitz ihren französischen Winzern Geld überweisen will, kostet sie das – immer noch – hohe Gebühren. Warum sind Auslandsüberweisungen so teuer?





# Jahresbericht 2001

Als Netzwerk der nordwestfälischen Wirtschaft präsentiert sich die IHK im Jahresbericht, der diesem Heft beiliegt. Auf 36 Seiten informiert das vierfarbige Magazin beispielhaft über die Aktivitäten der IHK.

# Aktuell

- AusrufeZeichen
- 4 TerminBörse
- 6 NachrichtenPool
- 18 Leserbrief
- 98 Impressum
- O3 Seminare

#### Titelthema

- 14 "Go Europe" leicht gemacht Interesse an europäischen Nachbarmärkten steigt
- 16 Lohnende Märkte vor der Haustür Exportpläne auf dem IHK-Prüfstand
- 18 Alles unter Kontrolle Grenzkontrollen wurden durch Bürokratie ersetzt
- 20 Wasser für Gourmets in Hongkong Salvus Mineralbrunnen ist auf den Geschmack gekommen
- 2 "Viele Unternehmen kommen zu spät"

... meint ein Unternehmensberater

#### Themen

- 29 Mehr Mut zu Reformen
  Die Zukunft des Steuerstaates
  diskutierten hochkarätige Experten
- 30 Brache, die keine ist Schon vor der Schließung der Zeche Ewald an Folgenutzung gedacht
- 36 Zwischen Bestnoten und Zitronen
- Wie urteilen die Unternehmen der Region über ihren Standort?
- 38 Ganze Region braucht gesunde Industrie Ihre Bedeutung für das Münsterland
- Mehr Wirkung durch ein starkes Profil Neuer Name und neues Logo für die IHK

H7 Bankgebühren hemmen den Außenhandel Trotz Euro:

Auslandsüberweisungen sind teuer
49 Existenzgründung
durch Übernahme

Das Beispiel der Firma Kausträter in Gelsenkirchen

#### Profil

- 10 Standortpolitik
- 28 Recht | Fairplay
- 32 Starthilfe und Unternehmensförderung
- 34 Aus- und Weiterbildung
  43 International
- 43 Inter
- 44 Innovation | Umwelt

# Wirtschaftsregion

- 3 BetriebsWirtschaft
- 10 LebensWert 12 MenschenKenntnis
- O BetriebsBesichtiauna
- 02 Wirtschaftsjunioren

#### Forum

- 8 Amtliche
- Bekanntmachungen
- 50 BörsenPlatz
- 72 Handelsregister

## Verlagsveröffentlichung

- 52 Kapazitäten für Hausputz
- 58 Endlich mein Computer versteht mich!
- 60 Vorteile des Outbound
- 62 Wirtschaftlichkeit per Gesetz?
- 64 Große Chancen
- 67 Doppelschraube vorwärts
- 70 Neue Abläufe neue Möbel!
- 71 Grüne Insel im Büro



Textile "Rand– erscheinungen"

Betriebsbesichtigung beim Textilunternehmen Krass + Wissing in Steinfurt.

# Bestnoten und Zitronen

Der Standort Nord-Westfalen und wie die Unternehmer über ihn urteilen.



Seite 36



# Business statt Brache

Die Zeche Ewald ist geschlossen. Aber das Gelände ist nicht tot. In einem Architektenwettbewerb wurden jetzt mögliche neue Nutzungen aufgezeigt.

2 wirtschaftsspiegel 3-2002

#### **Termin**Börse

#### ► Ideen schützen

Eine innovative Idee, ein neues Produkt? Dann ist es ratsam, sich vor Nachahmern zu schützen. Wie dabei vorgegangen werden kann, darüber informiert in Einzelgesprächen Patentanwalt Dr. Peter Paul Gehrke

Anmeldung bei Elisabeth Heuser, Telefon (02871) 99 03 18. Heuser@ihk-nordwestfalen.de.

21. März 2002, ab 16.00 Uhr IHK Nord Westfalen, Willy-Brandt-Straße 3. Bocholt

#### ► Mit Nebenjob selbstständig

Der selbstständige Nebenjob in den eigenen vier Wänden ist für viele die ideale Möglichkeit, nach eigenem Zeittakt kreativ und erfolgreich zu sein - und das bei überschaubaren Investitionen. Über die rechtlichen Rahmenbedingungen informiert die IHK Nord Westfalen in Bocholt in einem Vortrags- und Diskussionsabend.

Anmeldung bei Gerlinde Bölting, Telefon (0 28 71) 99 03 14, E-Mail: boelting@ihk-nordwestfalen.de

18. März. 18 Uhr. IHK Nord Westfalen, Bocholt, Willy-Brandt-Straße 3

#### Krankenhauslogistik

Über Probleme und Lösungen der Krankenhauslogistik informieren die Hospitalgesellschaften der Franziskanerinnen Münster-Mauritz und der Verband für das Verkehrsgewerbe Westfalen-Lippe e.V. und die IHK Nord Westfalen. Weitere Infos Joachim Brendel. Telefon (0251) 707-361. E-Mail: brendel@ihk-nordwestfalen.de.

14. März 2002, 15 Uhr, IHK Nord Westfalen, Münster,



# © Effective Management English

gers who need English for bu- English: siness, technical, or social sitime. The programme is especi- more naturally. ally suitable for staff who have - UNDERSTANDING ENGLISH: level course.

This 4-days intensive pro- The training concentrates on gramme is for German mana- four important aspects of

- tuations. The aim of the trai- SPEAKING ENGLISH: Better ning is to improve passive and conversation techniques. How active English in the shortest to speak English faster and
- no time for conventional How to understand badly spoaccents and slang.

- PROFESSIONAL COMMUNI-CATIONS: How to manage situations like meetings, discussions, presentations, telephone calls and business guests. - LEARNING ENGLISH: Effec-
- tive methods for building vocabulary, improving grammar, and correcting mistakes.

(Wenn Sie diesen Text verstehen, dann sind Ihre Vorkenntnisse ausreichend für eine Teilnahme.)

Das Seminar richtet sich an Manager/-innen. Firmeninhaber/-innen sowie leitende Angestellte.

Es findet statt vom 8. bis zum 11. Mai 2002 im Hotel Eichenhof in Greven und kostet 766,94 EUR/1500,00 DM zzgl. Hotelkosten. (Bitte erst nach Erhalt der Rechnung überweisen.) Anmeldeschluss ist der 30. April 2002

Informationen: Akademie der Wirtschaft der IHK, Tel. (0251) 707-318/317, Postfach 4024, English courses. This is a mid- ken English; and also dialects, 48022 Münster, seminare@ihknordwestfalen.de.

# Malaysia- und Singapurreise

Der German Business Pool Malaysia, ein im Sommer 1996 gegründeter Firmenpool, veranstaltet vom 16. bis 22. März wieder eine Delegationsreise für Repräsentanten kleiner und mittelständischer Unternehmen nach Malaysia und Singapur. Unternehmen, die zunächst ihre Marktchancen in der Region ausloten wollen, können hier potenzielle Geschäftspartner treffen und sich einen ersten Überblick über weitere Engagements verschaffen.

Informationen über die Reise und über den German Business Pool Malaysia bei Prof. Dr. Risch, Telefon (0 28 71) 99 03 14. E-Mail: risch@ihk-nordwestfalen.de.

# Sales Desk Frankreich

Sie wollen Ihre Aktivitäten in Im Rahmen der Exportoffen-Frankreich auf- oder aus- sive lädt die IHK Nord Westbauen? Durch den Sales Desk falen zu einem Sprechtag sparen die Firmen in der Regel Schweiz ein. Damit Sie sich 90 Prozent der Kosten ein, die über die Chancen für Ihre Probei einem eigenen Auslands- dukte auf diesen interessanten büro anfallen würden, Infor- Auslandsmarkt informieren mieren Sie sich bei der Veran- können, steht Ihnen der Verstaltung der IHK mit der Mög- treter der Auslandshandelslichkeit zu intensiven Einzel- kammer Schweiz zu intengesprächen mit den Vertretern siven Einzelgesprächen zur der AHK Frankreich.

pro Teilnehmer.

Nord Westfalen, Sentmaringer Weg 61, Münster. Weg 61, Münster.

# Sprechtag Schweiz

Verfügung. Die Kosten betragen 35 Euro Die Veranstaltung kostet 35

23. April. 10 bis 12.30 Uhr. ab 14. März. 10 bis 18 Uhr. IHK 13 Uhr Einzelgespräche, IHK Nord Westfalen, Sentmaringer

Informationen und Anmeldung: Evelyn Wolpert, Telefon (0251) 707-229, E-Mail: wolpert@ihk-nordwestfalen.de.

#### ► CeRIT

Bei der IHK sind Eintrittskarten für Fachbesucher der CeBIT in Hannover (13, 3,-20.3.2002) im Vorverkauf erhältlich. Die Tageskarte kostet 30 Euro, die Dauerkarte 67 Euro.

# Pisa und die Folgen

Über "Bildung – aktuelle Herausforderungen für Wirtschaft und Gesellschaft" sprach Dr. Annette Schavan. Kultusministerin des Landes Baden-Württemberg, beim Jahresempfang der IHK im Januar. Die Rede wurde mit großer Zustimmung aufgenommen und daher ietzt auch als Broschüre herausgebracht. Sie ist kostenlos zu beziehen beim Informationsund Servicezentrum (ISZ) der IHK Nord Westfalen. Telefon (02 51) 707-100, Telefax (0251) 707-368, infocenter@ihk-nordwestfalen.de.

#### Wer ist der beste Arbeitaeber?

Professionelles Personalmanagement ist dringend angezeigt, um Mitarbeiter zu binden und neue qualifizierte Fachkräfte zu gewinnen. TOP JOB erstellt eine Hitliste der besten Arbeitgeber unter den mittelständischen Unternehmen in Deutschland und setzt die Unternehmen als attraktive Arbeitgeber in Szene. Die Bewerbungsfrist läuft bis zum 22. April 2002. Weitere Informationen sind unter www.topjob.de oder direkt bei der compamedia GmbH in Überlingen, Telefon (07551) 949863-0, Telefax (07551) 949863-9. E-Mail. Schuble@compamedia.de erhältlich. Die Kostenbeteiligung beträgt Euro 4800 .- .

### Frnst-Schneider-Preis

Ernst-Schneider-Preises unter Schneider-Preis einen der re-Tageszeitungen hat große Resonanz gefunden. Jede dritte deutsche Vollredaktion beteiligt sich am Wettbewerb um die stattung. Insgesamt beteiligen sich 41 Regionalzeitungen mit einer verkauften Auflage von fast siehen Millionen Evem-

Die erste Ausschreibung des Die IHKn haben den Ernstnommiertesten und bestdotierten Wirtschaftspreise Deutschlands, im Jahr 2002 um die Preissparte "Print" ergänzt, Wirtschaftsberichter- Bisher wird der Preis Autoren des Hörfunks und des Fernsehens verliehen. Der Ernst-Schneider-Preis der deutschen IHKn ist mit insgesamt 70 000



play to will be enjoying the profession.

Mit Hörsaalwissen Kapital vermehrt

10 000 echte Euro - wer macht Mittel zur Verfügung gestellt mehr daraus? 25 Studierende der Fachhochschule Münster erarbeiteten in einer "klassischen" Seminarveranstaltung am Fachbereich Wirtschaft der Kapital, drei konnten sogar im Fachhochschule Münster wichtige theoretische Aspekte des index - Benchmark - schlagen. Wertpapiermanagements.

Anschließend investierten sie in fünf Gruppen je € 10 000. Die Arbeitsgemeinschaft münsterländischer Sparkassen hatte die

und die Teilnehmer regelmäßig mit Kapitalmarktinformationen versorgt. Immerhin vier der fünf Gruppen vermehrten das Anlagezeitraum den Vergleichs-"Der Lerneffekt ist deutlich höher als bei reinen Theorieveranstaltungen", urteilten die Professoren Dr. Ulrich Balz und Dr. Heinz-Gerd Bordemann, die das Seminar leiteten.

# Weiterbildung unter Palmen

Frauen u(U)nternehmen e.V. veranstaltet vom 12. bis 17. April 2002 eine Business-Reise nach Mallorca für alle, die sich eine kleine Auszeit gönnen wollen. Eva Kanis wird dort vermitteln, wie gestresste Frauen die Kraft der Balance aus sich selber schöpfen können. Alles was sich ereignet, ist

> die Manifestation Ihrer innersten Gedanken, Entscheidungen. Ideen und Beschlüsse. Finden Sie den unsagbaren Schatz: sich Selbst. Hier liegt Ihre Stärke, aus der Sie Ihr Leben. Ihr Unternehmen. Ihre Beziehungen Ihren eigenen Weg gestalten Befreien Sie diese Kraft! Denn Erfolg macht Spaß! Die Reise kostet 1150 Euro pro Person im Doppelzimmer und 1330 Euro im Einzelzimmer. Die Leistungen umfassen den Flug mit renommierter Fluggesellschaft Münster oder Düs-

seldorf nach Palma de Mallorca und zurück, die Flug-Sicherheitsgebühr. Bustransfer vom Flughafen zum Hotel und zurück, Halbpension, Referat und Workshops zum Thema "Die Kraft der Balance", Inselrundfahrt, Besuch von Els Calderes, Reiseleitung und Reisekosten-Sicherungsschein.

Weitere Informationen gibt es unter der Telefon-Nr.: (02.51) 54422 im Internet unter: www.ihk-nordwestfalen.de/ frauen und unternehmen.

# Wie heißt die starke Wirtschaftsregion im Norden Westfalens?



#### Produzierendes Gewerbe 2001

#### Umsatzeinbußen

zierenden Gewerbe ist von weise starke Abweichungen be-Januar bis Dezember 2001 um ziehungsweise Sonderentwick-3,8 Prozent auf 43,5 Mrd. Euro zurückgegangen, stellt die IHK wirtschaft zuständige Ge-Nord Westfalen anhand aktueller Wirtschaftsdaten für ihren Risch. "Herausragend sind zum Bezirk fest. Dabei sind sowohl der Inlandsumsatz als auch der ten in der Stadt Münster. Hier Export mit 4.5 bzw. 1.8 Prozent haben der Gesamtumsatz um geschrumpft. Die Exportquote 10,3 Prozent und der Auslandsfür 2001 liegt im Vergleich zum umsatz um 20,5 Prozent zuge-Jahr 2000 nahezu unverändert legt," Dazu beigetragen haben bei 24 Prozent. Vor allem in der vor allem die Chemieunternehzweiten Jahreshälfte hat es men die in Münster über 50 einen verstärkten Abschwung Prozent des Gesamtumsatzes gegeben, während die Wirt- und zwei Drittel des Exports erschaft zu Beginn des Jahres wirtschafteten. Im Kreis Reck-2001 noch von bestehenden linghausen hingegen, wo die Aufträgen zehrte. Im Landesmittel fallen die Zahlen nur satzstärkste Branche ist, gab es wenig besser aus: In NRW ging ein Minus von 8,9 Prozent bei der Gesamtumsatz um 1,2 Prozent zurück, der Export stieg leicht um 0.9 Prozent.

"Insgesamt geben die auf das Jahr hochgerechneten Monatszahlen aber nur die durch- hend erholt und verbuchte eischnittliche Entwicklung wie- nen Zuwachs von 10,5 Prozent

Der Gesamtumsatz im Produ- und Teilregionen gibt es teillungen," erläutert der für Volksschäftsführer Prof. Dr. Bodo Beispiel die hohen Zuwachsra-Chemische Industrie die umden IImsätzen

Das Ernährungsgewerbe, die zweitstärkste Branche im IHK-Bezirk Münster, hat sich von BSE- und MKS-Krise weitgeder; in den einzelnen Branchen auf knapp 5 Mrd. Euro Umsatz.

Leserbrief zu "Da hört der Spaß auf", WIRTSCHAFTSSPIEGEL 2/2002

# Schwerer Weg des Unternehmers

Das Maß ist wirklich voll und wir Unternehmer müssen uns überlegen, an welchen Stellen wir mit dem "Streik" oder der Gegenwehr beginnen sollten, denn: noch so gute Worte reichen nicht aus, um wahr und ernst genommen zu werden, es müssen Taten folgen. So sind beispielsweise Überstunden nicht zu verdammen, sondern trotz hoher zusätzlicher Kosten das einzig noch Machbare gegen einen fast totalen Kündigungsstopp. (...)

Nur wenn in Deutschland endlich die verheerende Bürokratisierung und Reglementierung einer größeren wirtschaftlichen Freizügigkeit und Selbstständigkeit der sogenannten "mündigen" Bürger weichen, haben wir wieder eine Chance, den Anschluss an unsere Nachbarländer zu finden. Vielleicht haben dann auch wieder mehr junge Menschen den Mut und die Lust dazu, den schweren Weg eines Unternehmers zu gehen. Im Moment jedenfalls kann man nur davon abraten. Die für dieses Jahr erwartete hohe Zahl der Konkurse im Mittelstand unterstreicht dieses.

Dr. Hans-W. Seppelfricke, Gelsenkirchen

# Ganz einfach: Nord-Westfalen

Die Wirtschaftskraft Nord-Westfalens ist mit 55.3 Milliarden Euro pro Jahr größer als das Bruttoinlandsprodukt mancher europäischer Volkswirtschaft\*

Über 100.000 Mitgliedsunternehmen der Industrie- und Handelskammer Nord Westfalen bieten hier über 750.000 Menschen einen Arbeitsplatz und damit eine Zukunft.

\* zum Vergleich: Tschechische Republik 49,5 Milliarden Euro, Ungarn 41,9 Milliarden Euro (BIP 1998, Quelle: Eurostat)





Wir machen uns stark für Ihren Erfolg.

www.ihk-nordwestfalen.de

Standortpolitik

Starthilfe und Unternehmensförderung

Aus- und Weiterbildung

Innovation | Umwelt

International

Recht | Fair Play

#### Emscher-Lippe rückt zusammen

Die zehn Kommunen des Kreises Recklinghausen und die zwei kreisfreie Städten Bottrop und Gelsenkirchen arbeiten intensiver zusammen: Im Rahmen des ChemSite-Verbundes soll eine Projektentwicklungsgesellschaft realisiert werden, die große zusammenhängende Flächen für die Chemieindustrie an den bestehenden Chemieanlagen entwickelt und vermarktet. Die dort entstehenden Arbeitsplätze sichern vor allem die bereits bestehenden.

Daneben werden in dem Positionspapier "Zukunft an Emscher und Lippe" die zentralen Entwicklungsschwerpunkte der Region genannt.

#### Sparkassenfusion

Coesfelds Kreisdirektor Joachim L. Gilbeau begrüßt die Entscheidung der Stadt Billerbeck zur geplanten Fusion der Stadtsparkasse Billerbeck mit der Sparkasse Coesfeld, Gilbeau: "Ohne dem noch ausstehenden Beschluss des Kreistages und anderer Gremien vorgreifen zu wollen ist dies ein Schritt der Vernunft." Die Fusion der Stadtsparkasse Dülmen mit der Sparkasse Coesfeld war bereits vor einigen Jahren vollzogen worden.

#### "Euro kein Teuro"

Der nur verhaltene Anstieg der Inflation im Januar von 2.1 Prozent zeige, dass der Euro kein Preistreiber sei. Dies erklärte der Deutsche Industrieund Handelskammertag (DIHK). Offenkundig lasse der harte Wettbewerb auf den Märkten insgesamt keinen starken Preisanstieg zu.

Unternehmer und Kommune

# Münsters Wirtschaft nicht zufrieden

den in Münster zum Thema Verwaltungskontakt zukünf-"Verwaltung und Mittelstand" tig wichtig: "Rund ein Drittel befragt, Für die Gesamtzufrie- der Befragten plant in absehdenheit mit der "Bearbeitung barer Zeit Erweiterungen oder des wichtigsten Anliegens" Verlagerungen des Standwird in der Umfrage die ortes". Durchschnittsnote 3.1 vergeben, 40 Prozent der in Müns- Fest umrissen scheint der ter von infas interviewten Firmen ziehen dabei mit "gut" und "sehr gut" die Bestnoten, laut 21 Prozent indes sind unzu- dass er Entscheidungen nachfrieden und werten mit fünf vollziehen kann. Er möchte und sechs

"Über 60 Prozent der Befrag-Jahren bis zu vier Mal Kontakt zur Verwaltung - und das Anlässen", zitiert Dr. Anne-Wirtschaftsförderung.

Über 200 Unternehmen wur- Auch sei für die Befragten der

Handlungsbedarf: der "Kunde

Mittelstand" wünscht sich Umfrageauswertung. sein Anliegen schnell bearbeitet wissen, favorisiert die Übernahme einer Gesamtverten hatten in den letzten drei antwortung in der Verwaltung, freut sich über Eigeninitiative des Fachbereichs bei bei ganz unterschiedlichen der Bearbeitung seines Anliegens und wünscht sich Vermarie Janetzki, Leiterin der ständnis für die Bedürfnisse seines Unternehmens.



Die konjunkturelle Schwäche in der Ruhrwirtschaft hält zum Jahresbeginn 2002 an. In den vergangenen Monaten hat sich die Situation weiter verschlechtert. Die Wirtschaft bewegt sich am Rande einer Rezession

Neue Ideen, die Deutschland wettbewerbsfähiger machen, standen im Mittelpunkt der Auftaktkonferenz des DIHK IHK-Jahresmotto \_Standort Deutschland: Stark machen für die Zukunft" am 4. Februar 2002 in Berlin. Rund 700 Teilnehmer aus Politik und Wirtschaft diskutierten darüber. was getan werden muss, um unternehmerisches Engagement in Deutschland zu fördern

# Neue Ideen braucht das Land

Für DIHK-Präsident Ludwig Georg Braun ist weniger Staat, mehr Eigenverantwortung und Privatisierung der Schlüssel für die Senkung der zu hohen Staatsquote. Bundeskanzler Gerhard Schröder kündigte als nächstes Reformprojekt an, die Arbeitslosen- und Sozialhilfe zusammenzulegen.

Braun mahnte, dass die "Kraftwerk AG Deutschland" einige Störfälle zu verzeichnen habe. Entscheidend sei eine Weiterentwicklung, die Vorrang vor "Reparaturen" habe. Er betonte aber, dass das vorhandene Potenzial in Deutschland exzellent sei

Im Rahmen des Jahresmotto "Standort stärken" organisieren die IHKn rund 400 Veranstaltungen. Der Deutsche Industrie- und Handelskammertag (DIHK) hat die Standpunkte der Wirtschaft zum Standort in einer Broschüre zusammengefasst. Sie ist kostenlos zu beziehen heim DIHK. Fax-Bestellservice: (02 28) 104-16 26. Internet: www.ihk.de.

## newPark Gestartet

Die flächenbezogene Gestaltung des modernsten Industrieparks Deutschlands beginnt. Gemeinsam mit Staatssekretär Jörg Bickenbach, Regierungspräsident Dr. Jörg Twenhöven. Flächeneigentümer Franz-Josef Drabig und Karl-F. Schulte-Uebbing von der IHK startete die newPark Planungs- und Entwicklungsgesellschaft Rahmenplanung.

Die Rahmenplanung wird den Leitgedanken des newPark-Konzeptes folgen: Ein attraktives Umfeld für die anzusiedelnde Unternehmen durch nachhaltige Flächenentwicklung in Form von flexiblen und großzügigen Gestaltungsmodu-

"Wir können heute den Standort Ruhrgebiet nicht mehr nach bisherigen Maßstäben erfolgreich im internationalen Standortwettbewerb anbieten", so MWMEV-Staatsekretär Jörg Bickenbach, "Deshalb werden mit newPark neue Ansätze einer vorausschauenden Flächennolitik entwickelt, die auch an anderen Stellen umsetzbar sein werden und international Aufmerksamkeit hervorrufen. Zugleich hat der Emscher-Lippe-Raum die einmalige Chance, sich mit newPark als moderner Industriestandort in Deutschland neu zu positionieren."

Für Stefan Kornmann, Projektleiter aus dem Team von Stararchitekt Prof. Albert Speer aus Frankfurt, ist die Masterplanung ein Spiegel der Innovationskraft von newPark, Alleinstellungsmerkmale werden geschaffen, die internationale Vermarktung unterstützt und die Ansiedlung von Unternehmen leicht gemacht.



## Lkw-Maut **Bedrohlich**

Jeder zweite Güterkraftverkehrsunternehmer oder Spediteur der Region sieht die Existenz seines Unternehmens durch die geplante Lkw-Maut bedroht.

"große negative Auswirkunfalen. "Diese Ergebnisse sollten Bundesverkehrsminister Bode-

Weitere 40 Prozent befürchten derungen des Gewerbes nach einer weitestgehenden Komgen". Das ist das Ergebnis einer pensation der geplanten kilo-Umfrage der IHK Nord West- meterabhängigen Lkw-Maut nicht nur heiße Luft sind", erläutert Joachim Brendel, Leiter wig nachdenklich stimmen, des IHK-Geschäftsbereichs Verdenn sie zeigen, dass die For- kehr und Logistik. "Das Ver-

Gescheitert Preußenpark Münster

in Münster wird nicht gebaut. Das Bundesverwaltungsgericht hat mit Beschluss vom 16. Januar eine Revision gegen das Urteil des Oberverwaltungsgerichts Münster nicht zugelassen, das den Bebauungsplan für die Kombination von Einkaufszentrum und Fußballstadion für nichtig erklärt hatte. Nach fast sieben Jahren ist damit das Pro-

Der so genannte Preußenpark Münster gemeinsam mit dem Geklagt hatte ein Anwohner. Hamburger Entwickler von Shoppingcentern ECE geplant

Vorgesehen waren ein Neubau des altehrwürdigen Preußenstadions in Bundesligaqualität sowie die Errichtung eines modernen Einkaufszentrums mit rund 25 000 m2 Einzelhandelsverkaufsfläche und weiteren jekt gescheitert, das die Stadt Dienstleistungen.

der von münsterschen Kaufleuten unterstützt worden war. Das OVG Münster hatte in dem Bebauungsplan Mängel in den Bereichen Lärmemission. Verkehr und Auswirkungen auf das Umland gesehen. Die IHK Nord Westfalen hatte an dem Projekt den nach ihrer Ansicht nicht integrierten Standort zwischen Innenstadt und Stadtteil Hiltrup bemängelt.

tige Geschäftslage werde durch

die bisherigen Ökosteuer-

erhöhungen negativ beein-

flusst. Weitere Probleme berei-

ten die Erhöhung der Versiche-

rungsprämien (60 Prozent) und

gestiegene Personalkosten (58

Prozent). 93 Prozent der he-

fragten Unternehmen sind

sich sicher, dass sie die zusätz-

lichen Kosten der I.kw-Maut

nicht oder allenfalls teilweise

durch Transportpreiserhöhun-

gen an ihre Kunden weiterge-

Ganovenjagd im Münsterland



Roerne ermitteln ah Herhst in Münster

schon ab Herbst in Münster ermitteln. Zwei besonnene Kommissare, dargestellt von Ulrich Noethen und Axel Prahl. rücken den kauzigen und raffiniert hinterhältigen Gesetzesbrechern vor Ort auf den Pelz. Damit werden zum ersten Mal in der 30-jährigen "Tatort"-Geschichte die Kriminellen nicht nur in den Industriemetropolen am Rhein aufgespürt, sondern zweimal jährlich im Münsterland, wo, so WDR-Intendant Fritz Pleitgen, "die Gesetzlosigkeit durchtriebener ist". Ganz

Ein neues "Tatort"-Team wird Produktionsgesellschaft Colonia Media und dahei sehr nah an der Realität recherchieren. Kontakte zum Polizeipräsidium und der Pathologie in Münster sind bereits geknüpft.

Auf einer vorausgehenden Location-Tour des bei Stadt und IHK angesiedelten Filmservice MünsterLand stieg das Interesse an dieser noch unverbrauchten Filmregion, auch die laufende Produktion wird vom Filmservice weiter betreut. Prominente Unterstützung bekam die Region auch: NRW-Ministerpräsiandere Geschichten und Bilder dent Clement wies auf Münster wolle man zeigen, erläutert die als Krimi-Standort hin.



Vom FMO in die ganze Welt: Über das umfangreiche Luftfrachtund Dienstleistungsangebot der FMO-Cargo-Services GmbH informierten sich die Mitalieder des Arbeitskreises "Verkehr + Logistik" der IHK Nord Westfalen

TitelThema TitelThema

# "Go Europe" leicht gemacht

Angesichts flauer Binnenkonjunktur steigt das Interesse an Geschäften mit den europäischen Nachbarn. Nah und Johnend sind die Märkte.



n diesem Jahr herrscht in ganz Europa Wachstumsflaute. Die Experten des Deutschen Institus für Wirtschaftsforschung (DIW) in Berlin erwarten für die Europäische Union im Jahr 2002 nur ein Plus von 1,1 Prozent. Deutschland ist wieder Schlusslicht mit 0,6 Prozent. Aber in der zweiten Jahreshälfte soll es bergauf gehen, und im nächsten Jahr wird ein Wachstum in Höhe von 2,5 Prozent vorhergesagt, was sogar die Prognose für die USA (2,4 Prozent) übertrifft.

Der Münchener Ifo-Präsident Hans-Werner Sinn erwartet ein ähnliches Verlaufsmuster und prognostiziert. Jon den westeuropäischen Volkswirtschaften dürfte die Konjunkturschwäche etwa so synchron überwunden werden, wie sie in diese hineingeraten sind. Ausschlaggebend werden die Anstöße seitens der Wirtschaftspolitik sowie – ausgehend von der Erholung in den USA – des Welthandels sein."

Besonders günstig sind die Wachstumsaussichten gerade für die europäischen Nachbarländer, wie zum Beispiel die Niederlande, Belgien, Finnland und die anderen skandinavischen Länder (siehe Tabelle).

Scherzhaft ist bereits häufig festgestellt worden, dass Prognosen schwierig sind – besonders wenn sie die Zukunft betreffen. Dennoch sollten sie ein Anlass sein, verstärkt über ein Engagement in den europäischen Nachbarländern nachzudenken, zumal immer eine gewisse Vorlaufzeit einzukalkulieren ist.

#### Lieber nahe Volumenmärkte

Um gerade auch kleinen und mittleren Unternehmen den Weg zu europäischen Geschäftskunden zu ehnen, haben die Industrie- und Handelskammern in Nordrhein-Westfalen die Initiative "Go Europe" gestartet, die im Januar schon bei der Premiere voll ausgebucht war. An drei Standorten in Münster, Bielefeld und Bonn kamen 80 Mittelständler zu über 250 Informationsgesprächen mit Vertretern von Auslandshandelskammern aus sechs europäischen Ländern zusammen (siehe Seite 16). Über den Erfolg im Einzelnen wird man erst im Herbst Genaueres wissen, aber eines zeigt der große Zulauf auf geden Fall: Das Intereses und sicher auch der Marktdruck sind da, stärker auf Geschäfte [enseits der Grenze zu estzen.

Für die Kampagne "Go Europe" haben die IHKs gezielt nahe Volumenmärkte ausgewählt. Aller Erfahrung nach sind sie am ehesten geeignet, kleinen und mittleren Unternehmen mit wenig Auslandserfahrung einen erfolgreichen Einstieg auf Auslandsmärkten zu ermögleichen. Volumenmärkte stellen sicher, dass eine ausreichende Zahl kaufträftiger Kunden vorhanden ist, so dass sich die anfänglichen Fixkosten der Marktbearbeitung schneller amortisieren lassen. Und die Nähe ist ein natürlicher Katalysator für Handelsgeschäfte – ein Newcomer auf Auslandsmärkten wird sein erstes Glück vermutlich nicht in China suchen.

# Angebot der IHK

Ziel der IHKs ist es, mit einer überschaubaren Zahl von "Standard"-Produkten ein möglichst großes Interesengebiet ihrer mittelständischen Klientel abzudecken. "Go Europe" ist dabei vor allem, aber bei weitem nicht

nur, gedacht für Mittelständler, die ihr Europageschäft aus- oder aufbauen wollen. Andere Instrumente im Servicehereich sind danehen

- HIK-Firmenpools für schwierige Nischenmärkte, wie etwa Kasachstan, China oder Malaysia, wo die Marktbearbeitung weniger kostet, wenn man sich mit anderen zusammentut (www.ihk-muenster.de/ außenwirtschaft/firmenpools, bzw. bei der federführenden Kammer unter www.ihk-koeln.de/ausland, mit Angabe der HIK-Länderschwerpunkte).
- Eine elektronische Geschäftsbörse www.e-tradecenter.com, in der weltweit ständig mehr als 5000 Geschäftsangebote und -nachfragen abgeglichen werden.
- Ein gemeinsamer monatlicher Informationsdienst aller 16 NRW-HRS, mit dem per E-Mail oder Massenfaxversand regelmäßig 15 000 Unternehmen erreicht werden (Aufnahme in den kostenlosen Verteiler: glass@ihk-nordwestfalen.de).

## Steigende Marktintegration

Die Integration der Märkte in Europa kommt immer weiter voran, durch den gezielten Abbau nicht tarifärer Handelshemminisse, durch den neuen Integrationsschub mit dem Euro, aber auch durch die unterschiedlichen Konjunkturverläufe, die in den Nachbarländern neue Chancen für deutsche Unternehmen eröffnen.

Beispiel Niederlande: "Die niederländischen Eisenbahnen planen die größten Infrastrukturmaßnahmen des Landes in Höhe von drei Milliarden Euro, finden aber keine einheimischen Bauunternehmen, die zeitnah Aufträge ausführen können", erfautert Günter Gülker, Marketing-Experte der Deutsch-Niederländischen Handelskammer aus Den Haag. Alte Vorurteile stimmten nicht mehr, dass deutsche Unternehmen hier kaum Chancen im Nachbarland hätten.

Seit Mitte der 90er Jahre ist die steigende Marktintegration in Europa auch in den Statistiken nachweisbar, wie das DIW Jüngst errechnet hat. Über alle Produktinoshereiche gesehen, von der Kohle bis zu den Kreditinstituten, waren 4,9 Prozent der Erwerbstätigen direkt von der Waren- und Dienstleistungsausfuhr in die EU schängige, Zahlt man hinzu, was indirekt noch über die Vorleistungsverknüpfungen hinzukommt, dann waren es 10,7 Prozent – bundesweit entspricht dies 4,1 Millionen Erwerbstätigen, auf den IHK-Bezirk Nord-Westfalen heruntergerechnet zirka 1,0000 Personen.

Das ist aber noch nicht alles. Auf die EU entfallen etwa 56 Prozent aller Personen, die direkt oder indirekt von der Ausfuhr abhängig sind. Mit anderen Worten: Im IHK-Bezirk Nord-Westfalen sind, wenn man alle Länder betrachtet, etwa 200 000 Jobs davon abhängig, wie das Geschäft jenseits der Bundesgernez läuft. Die Inter-



nationalisierung des Geschäfts ist mithin schon viel weiter fortgeschritten, als es häufig der Alltagswahrnehmung in der Region entspricht.

"Im Jahr 2000 war jeder fünfte Arbeitsplatz von der Ausfuhr abhängig, bei der Ausfuhr in die Länder der EU war es jeder neunte", schätzt DIW-Forscher Joachim Schintke. "In 14 von 56 Produktionshereichen beträgt die Ouote der ausfuhrinduzierten Produktion und Beschäftigung bereits mehr als 60 Prozent, was die Bedeutung des Exports als Stütze für die Beschäftigung unterstreicht." Bemerkenswert sei außerdem die zunehmende Verflechtung der Dienstleistungsbereiche mit dem Ausland - die Ausfuhr der Datenverarbeitung hat sich von 1995 bis zum Jahr 2000 mehr als verdreifacht, die Hälfte des Exports geht in die EU, Großhandelsleistungen haben sich auch mehr als verdoppelt. mit einem Exportanteil für die EU in Höhe von 60 Prozent. Die nord-westfälischen Unternehmen sollten sich da nicht abhängen lassen.

Bodo Risch risch@ihk-nordwestfalen.de

# EU-Export - wichtiger, als man denkt

Produktionsbereiche	Direkte Abhängigkeit¹	Gesamte Abhängigkeit²
Kokerei-, Mineralölerzeugnisse, Spalt- und Brutstoffe	14,2	29,1
Chemische Erzeugnisse	26,2	47,4
Nahrungs- und Futtermittel, Getränke	10,9	14,8
Maschinen	24,8	32,5
Metallerzeugnisse	12,1	30,1
Unternehmensbezogene Dienstleistungen	1,9	15,6
	1,9	15,6

- Erwerbstätige für die Waren- und Dienstleistungsausfuhr in Prozent der sektoralen Erwerbstätigen (Ausfuhr in die EU)
- $^2$  Erwerbstätige für die ausfuhrinduzierte Produktion in Prozent der sektoralen Erwerbstätigen (Ausfuhr in die EU)
- Quelle: Input-Output-Rechnung und Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung des Statistischen Bundesamtes; Berechnungen und Schätzungen des DIW Berlin.

wirtschaftspejegd 3-2002 15

**Titel**Thema **Titel**Thema

Go Europe!

# Lohnende Märkte vor der Haustür

Go Europe! Einen Schritt auf dem Weg zu mehr Marktpräsenz in Westeuropa machten 32 Unternehmen mit Unterstützung der IHK Nord Westfalen. In einer Intensivberatung stellten sie ihre Exportpläne auf den Prüfstand.

Foto: IHK



Marktkenner Markus Kemper: "In den Bereichen Umweltschutz und Abfallwirtschaft rüstet Spanien zurzeit kräftig auf. Deutsches Know-

Frankreich, Großbritannien, Italien, Niederlande, Spanien, Belgien/Luxemburg für den Beratungstag "Go Europe" hatte die IHK sechs attraktive Märkte für die mittelständische Wirtschaft der Region in das Blickfeld gerückt. Experten der Auslandshandelskammern (AHK) versorgten die Unternehmen mit Informationen aus erster Hand.

## Internationale Herausforderung

"Das internationale Geschäft ist für den Mittelstand Chance und Notwendigkeit zugleich", betont Prof. Dr. Bodo Risch, Volkswirtschaftler der IHK Nord Westfalen. Wettbewerbsfähigkeit und Wachstum eines Unternehmens werde mehr und mehr von der Fähigkeit abhängen, fremde Märkte zu er-

schließen und sich darauf zu behaupten. Man müsse ja nicht sofort nach Asien oder Amerika schauen. Lohnende Märkte liegen direkt vor der Haustür. Risch wünschte den Mittelständlern mehr Mut, die internationale Herausforderung zu suchen. Sie können dabei auf die Unterstützung von IHK und Auslandhandelskammern

#### Marktlücken füllen

Christoph Jansen nutzte den Beratungstag "Go Europe" nicht nur, um Favoriten für das angestrebte Exportgeschäft der

Firma Josef Brüninghoff in Heiden (www. brueninghoff.de) zu finden. Ihm ging es auch um eine fundierte Einschätzung konkreter Pläne. "Wir rechnen uns auf dem Markt in Großbritannien gute Chancen aus", betont Jansen, der im Bereich Kalkulation und Auftragswesen bei dem Hallenbauunternehmen aus dem Kreis Borken tätig ist. In England hat Brüninghoff bereits vor Jahren eine Reithalle erstellt. Einen Handelsvertreter gibt es auch schon, Doch irgendwie läuft für das Unternehmen das Geschäft auf den Britischen Inseln nicht richtig an, ohwohl Jansen gerade hier eine echte Marktlücke vermutet. Denn Firma Brüninghoff kann etwas, was auf den Britischen Inseln nicht zum Standard gehört: Hallenbau im Materialmix aus Beton, Stahl und Holz. Vor allem die Verarbeitung von

verbreitet. So wird überlegt, erst mit einem Teilbereich im britischen Markt aufzutreten statt mit der ganzen Angebotspalette.

## Ausdauer gefragt

Spezialisierung sei die richtige Strategie. bestätigte Ian Wivell von der britischen Auslandshandelskammer im Beratungsgespräch. Die Prognosen, die er dem Unternehmen mit seinen rund 200 Beschäftigten ausstellte, waren ermutigend: Firma Brüninghoff könne vom anhaltenden Bauboom auf den Britischen Inseln profitieren, zumal deutsches Know-how nach wie vor einen guten Ruf besitze. Nach Einschätzung der AHK komme es vor allem darauf an, einen verlässlichen Handelsvertreter zu finden und vertraglich zu binden. Denn die Akquisition von Aufträgen oder die Suche nach einem Partnerunternehmen aus der Baubranche, der auf das Spezialwissen von Brüninghoff zugreifen will, könne nur vor Ort erfolgreich gestaltet werden. Ausdauer und Investitionsbereitschaft seien aber notwendig. Wivell: "Von heute auf morgen können gewinnträchtige internationale Geschäftsbeziehungen nicht geschaffen werden "

#### Schlüsselproblem Partnersuche

Die Suche nach dem richtigen Partner vor Ort ist das Schlüsselproblem bei der Erschließung ausländischer Märkte. Diese Erkenntnis zog sich wie einer roter Faden durch die Beratungsgespräche mit den AHK-Marktexperten. Und das Produkt selbst? Einschränkungen in Bezug auf die internationale Tauglichkeit von Produkten machten die Experten so gut wie keine wenngleich Exklusivität und Marktführerschaft die Chancen doch erhöhen Glänzende Prognosen stellten die AHK-Experten darum der Simons Druck + Vertrieb GmbH in Nottuln (www.simons-druck.de) aus, die ein innovatives Instrument im Brettschichtholz ist in England nicht so Kampf gegen Marken- und Produktpirate-



Expertenrat: Mit Informationen, Adressen und dem Dienstleistungsangebot der Auslandshandelskammer Großbritannien versorgte Ian Wivell (links) Christoph Jansen vom Hallenbau-Unternehmen Brüninghoff in Heiden.

rie auf den Markt gebracht hat, SECUTAG®, so der Name des Patents, besteht aus winzigen Partikeln in Pulverform, die zur Kennzeichnung von Originalen eingesetzt

# AHK zeigt Wege auf

Doch auch Allerweltsprodukte haben Export-Chancen. Zum Beispiel Milchgetränke, die der Münsterland-Marken Vertrieb J. Lülf GmbH in Rosendahl (www. mmv-luelf.de) künftig auch in die Niederlande oder Belgien ausführen möchte. "Während wir den Export nach Österreich. Slowenien oder Ungarn relativ problemlos organisieren konnten, tun wir uns in Westeuropa schwer", gibt Geschäftsführer Melchior Lülf offen zu. Seit einigen Jahren

versuche er in den westlichen Nachbarländern Fuß zu fassen, Ohne Erfolg, Die Konkurrenz sei groß. Er werde iedoch nicht aufgeben, denn "wo zwei sind, da ist auch noch Platz für einen dritten", so Lülf, Das sei auch eine Notwendigkeit. denn die Wettbewerbsfähigkeit des Rosendahler Unternehmens, dessen Milchprodukte den Regalen vieler

Europa keine große Zukunft. Europäische Unternehmenskontakte: EUROPARTNER NRW,

ein Kooperationsforum für kleine und mittlere Unternehmen in der EU, präsentierte während des Beratungstages "Go Europe" sein Dienstleistungsangebot.

hänge maßgeblich Auslandshandelskammern von seiner interna-Türöffner tionalen Reife ab. Die intensiven Beratungen durch die auf fremden AHK-Experten haben Wege zu mehr Marktpräsenz

Tankstellen stehen.

ren Beratungen ent-

Darüber wird jetzt

auch in der gpi

scheiden

green partners international GmbH & Co.

KG in Gladbeck (www.g-p-i.de) intensiver

nachgedacht. Das junge Unternehmen, das

erst im Jahr 2000 gegründet wurde und in-

zwischen knapp 70 Mitarbeiter beschäftigt,

beliefert Baumärkte, Gartencenter sowie

den Groß- und Fachhandel vor allem mit

Düngeprodukten und Streugut, Ausfuhren

haben sich bisher eher zufällig über Ein-

kaufskooperationen ergeben. "Schon aus

diesem Grund ist es für uns gut, genau zu

wissen, wie es auf anderen Märkten zu-

geht", erklärt gpi-Geschäftsführer Hans-

Dieter Weschke sein Interesse am Bera-

tungstag "Go Europe" und kündigt an, das

Exportgeschäft aktiv und gezielt anzuge-

hen. Wer das als Unternehmer nicht tut, da

ist sich Weschke sicher, hat im vereinten

Märkten Westeuropa aufgezeichnet. Welchen Europa wächst sein Unternehmen davon gehen werde. zusammen und der wolle er nach weite-Markt wächst mit.

> Zum Aufhau neuer Absatzmärkte ist es wichtig, verlässliche Partner mit Erfahrung und Kontakten vor Ort zu haben. Die Auslandshandelskammern (AHK) sind Türöffner auf den neuen Märkten. Berater und Dienstleister vor Ort für Unternehmen. Zum Beispiel die Deutsch-Belgisch-Luxemburgische Handelskammer (debelux). Hier das Dienstleistungspaket der debelux in Stichworten:

- Individuelle Absatzberatung
- Adressenrecherche und Unternehmensprofile
- Teilnahme an Kooperationsbörsen
- Bürorepräsentanz
- Anzeigenschaltung in Fachzeitschriften
- Beratung bei der Suche nach Personal
- Rechtsauskünfte
- Behördenservice
- Abwicklung der
- Unternehmensgründung
- Mehrwertsteuer-Rückerstattung
- Durchsetzung von Zahlungsansprüchen
- Einholung von Handelsregisterauszügen ■ Bonitätsauskünfte
- Internationale Messevertretung Begleitung bei EU-Proiekten
- EU-Lobbyarbeit
- Technologieberatung
- IImwelt
- Investorenwerbung

Mehr Informationen: www.debelux.org

**Titel**Thema **Titel**Thema

Europäischer Warenverkehr stößt auf neue Grenzen

# Alles unter Kontrolle

Der Europäische Binnenmarkt ist eine Erfolgsgeschichte mit Schönheitsfehlern. Denn im Warenverkehr wurden die Grenzen durch bürokratische Hürden ersetzt.

Begleitet von hohen Erwartungen, trat am 1. Januar 1993 der Europäische Binnenmarkt in Kraft. Der Abbau der Grenzkontrollen und der Wegfall von Förmlichkeiten im Warenverkehr sollte Einsparungen in Milliardenhöhe für Wirtschaft und Verwaltung nach sich ziehen. Der Checcini-Bericht der EU-Kommission von 1988 schätzte das Sparpotenzial auf fast 17 Milliarden DM. Nach Abschaffung der Grenzkontrollen 1993 sind substantielle Kostenreduzierungen im EU-weiten Warenverkehr jedoch ausgeblieben. Dies ergab

eine Umfrage des Deutschen Industrie- und Handelskammertages (DIHK) bei 82 Industrie- und Handelskammern

## Stichtag 1. Januar 1993

Am 1. Januar 1993 sind für den Warenund Dienstleistungsverkehr zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) sowohl auf gewerblicher wie auf privater Ebene vollständig neue Regeln eingeführt worden. Auch die Export- und Import-Verfahren mit Drittländern wurden steuer entspricht.



Franz-Josef Drees

steuer unterliegen, ohne amtliche Überwachung und ohne Zahlung von Zoll und Einfuhrumsatzsteuer über die Binnengrenzen befördert werden. Aus der Sicht des EU-Lieferanten sind Verkäufe in andere Mitgliedsstaaten steuerfrei, wenn es sich beim Kunden um ein Unternehmen mit so genannter Umsatzsteuer-Identifikationsnummer handelt und der Warentransport in ein anderes EU-Land durch Dokumente oder Empfangsbestätigungen nachgewiesen werden kann. Der EU-Kunde hat für die Ware Erwerbsteuer zu zahlen, die der jeweils in seinem Lande geltenden Mehrwert-

allein der Umsatz-

Erwerbsteuer gilt jedoch als Vorsteuer, so dass es sich regelmäßig nur um einen Deklarationsposten handelt. Komplettiert wird das System durch Kontrollregelungen, die den EU-Lieferanten verpflichten, vierteljährlich "Zusammenfassende Meldungen" über seine steuerfreien innergemeinschaftlichen Lieferungen abzugeben. Liegen seine jährlichen Lieferungen in andere EU-Länder über 200 000 Euro, muss er zusätzlich eine statistische Versendungsmeldung ausfüllen. Vervollständigt wird das INTRASTAT-Meldesystem durch die Eingangsmeldung des Kunden.

An die Stelle der alten Regelungen sind mit Einführung des Binnenmarktes also neue getreten, die die Unternehmen weiterhin mit administrativen Aufgaben und steuerlichen Risiken belasten. Letzteres vor allem deshalb, weil man die umsatz- und verbrauchsteuerlichen Grenzen de facto in die Betriebe hineinverlagert hat. Die DIHK-Umfrage hat deutlich ergeben, dass der durch den Wegfall der Zollformalitäten

eingesparte Aufwand durch neue Kontroll- | ■ die EU-Eingangsrechnungen unter umverfahren. INTRASTAT-Meldepflichten sowie eine Fülle von Rückfragen zur Feststellung und Klärung ausländischer Umsatzsteuer-Identifikationsnummern mehr als kompensiert wird.

Um steuerliche Risiken so weit wie möglich

- zu minimieren, müssen die Unternehmen: aufgrund von Rechts- und Steuersatzänderungen ihre EDV laufend aktualisieren und betriebliche Abläufe an-
- die Mitarbeiter regelmäßig mit speziellen Einzelfragen des europäischen Umsatzsteuerrechts vertraut machen und für Verkaufsverhandlungen entsprechend schulen:
- die Umsatzsteuer-Identifikationsnummer der Kunden prüfen und gegebenenfalls neu abstimmen;
- quartalsweise alle steuerfreien innergemeinschaftlichen Lieferungen an das Bundesamt der Finanzen in Saarlouis melden sowie

satzsteuerlichen Gegebenheiten besonders sorgfältig kontrollieren und die Angaben zum Zweck der Erwerbsbesteuerung gesondert buchen. Zusätzlich sind die INTRASTAT-Meldepflichten zu be-

Nach Aussage von DIHK-Steuerreferent Matthias Winter erfordern diese Aufgaben einen hohen personellen Aufwand, der gerade kleine und mittlere Unternehmen finanziell belastet. Von einer Erfolgsstory kann im Hinblick auf den Binnenmarkt also nur bedingt die Rede sein. Ergebnisse von Umfragen in der deutschen Wirtschaft verweisen ausnahmslos auf die Notwendigkeit der schnellstmöglichen Einführung eines echten Binnenmarktes, in dem Umsätze steuerlich behandelt werden wie inländische Lieferungen. Dies würde jedoch eine weitgehende Angleichung der Umsatz- und Verbrauchssteuersätze voraussetzen.

Franz-Josef Drees drees@muenster.ihk.de **Titel**Thema **Titel**Thema



Modernes Unternehmen: Zehn Millionen DM investierte Salvus Mineralbrunnen vor zwei Jahren. um Lager-, Versand- und Produktionshallen am Standort Emsdetten

# in Hongkong

Zum Export kam Salvus vor zwei Jahren wie die Jungfrau zum Kinde - und hat Geschmack daran gefunden. Jetzt will der Mineralwasserproduzent aus Emsdetten gezielt ausländische Märkte erschließen.

Natürliches Mineralwasser aus Münsterland für Gourmets in China? "Kein Witz", beginnt Guido Schürkötter, Juniorchef von Salvus Mineralbrunnen, die Geschichte vom chinesischen Restaurantbesitzer aus Münster, der nebenher den Feinschmecker-Markt in Hongkong mit deutschen Qualitätsmarken versorgt - zum Beispiel Salvus-Produkten, Immerhin verschiffte das Emsdettener Unternehmen im vergangenen Jahr 150 000 PET-Flaschen über Rotterdam Richtung Pazifik. Dass der lange Transportweg das Produkt teuer macht, schreckt die kleine, aber feine Fangemeinde in Hongkong nicht ab. Deutsche Waren sind dort begehrt, Zudem ist es ein altbekanntes und fast weltumsnannendes Phänomen, dass ein Produkt seinen Reiz auf zahlungskräftige Verbraucher mit der Entfernung steigert, die es zurücklegen muss. Man denke nur an das mexikanische Bier, das inzwischen die Regale in deutschen Getränkemärkten erobert hat.

# Zufallsexporte

In der Salvus-Bilanz spielt der Export ins ferne China keine große Rolle, 150 000 Flaschen fallen bei einer Jahresproduktion von jetzt 60 Millionen Flaschen eher unter die Rubrik "vernachlässigenswert". Mehr, aber nicht viel mehr setzt Salvus auf dem nahen holländischen Markt ab. Dort gelangen die Getränke-Produkte in PET-Einwegflaschen seit einigen Monaten über zwei niederländische Vertriebskanäle in Fitnessund Sportstudios. Über diese Schiene erreicht die Marke aus dem Münsterland inzwischen auch Belgien. Eines haben die Ausfuhren nach China und Holland gemeinsam: Es sind Zufallsexporte und nicht das Ergebnis einer strategischen Orientierung auf internationalen Märkten, "Die Holländer haben die Initiative ergriffen" berichtet Guido Schürkötter und spricht von einer verlässlichen Partnerschaft: "Wir haben es einfach ausprobiert und sind nicht enttäuscht worden."

#### Zukunft mit PET

Die guten Erfahrungen haben das Unternehmen ermuntert, das internationale Geschäft künftig mutiger anzugehen. Zudem ist Salvus technisch so gut wie kaum ein anderes mittelständisches Unternehmen in der Branche für den internationalen Markt gerüstet. Vor zwei Jahren begann der Emsdettener Betrieb als einer der ersten in Deutschland, seine Produkte auch in leichte und damit exporttaugliche Kunststoff-Flaschen zu füllen Rund zehn Millionen DM investierte er in die innovative Technik. Herzstück der neuen 3000 Quadratmeter großen Lager-, Versand- und Produktionshalle ist eine leistungsfähige PET-Abfüllanlage, die in einer Stunde bis zu 12 000 so genannte Preforms (Kunststoff-Rohlinge) zu Mehrweg- und Einwegflaschen aufbläst und füllt

#### Lohnendes Zubrot

Ist die Suche nach neuen Märkten im Ausland eine Notwendigkeit angesichts der Internationalisierung? "Eher eine große Chance, weiter zu wachsen", betont Juniorchef Schürkötter. Der internationale Markt sei für mittelständische Mineralwasserproduzenten ein lohnendes Zubrot, "Unser Problem sind die Transportkosten, die sich mit der Einführung der Lkw-Maut noch



Familienbetrieb Salvus: Mit Guido Schürkötter (links, im Gespräch mit einem Mitarbeiter) hat inzwischen die vierte Generation unternehmerische Verantwortung übernommen.

einmal erhöhen würden", erklärt Schürkötter. Das Geld wird darum auch in Zukunft vor allem auf den regionalen Märkten verdient. Das gilt auch für die 13 Lkw der Salvus-Flotte, die vor allem das benachbarte Ruhrgebiet ansteuern und nur sporadisch bis Berlin, München oder Hamburg kommen.

#### Konzentration auf Niederlande

Von den Grenzen der Wirtschaftlichkeit hat Schürkötter eine genaue Vorstellung, "Eigentlich müsste jeder Produzent um seinen Standort einen Radius von 300 Kilometern ziehen und darüber hinaus nicht liefern." Damit hat er klar definiert, wo Salvus in Zukunft international Geschäfte machen will. "Wir konzentrieren uns auf die Niederlande". Eine richtige Entscheidung, attestierte Günter Gülker von der niederländischen Auslandshandelskammer (AHK) auf dem Beratungstag "Go Europe" in der IHK Nord Westfalen, Prämierte Produkte, kurze Lieferwege und ein Markenname, den Niederländer ohne Schwierigkeiten über die Lippen bringen, bieten beste Voraussetzungen für einen erfolgreichen Markteintritt. Den will Salvus mit professioneller Unterstützung der AHK noch in

diesem Jahr schaffen - nicht über einen niederländischen Vertriebspartner, sondern am liebsten als direkter Lieferant von Großkunden im Lebensmittelhandel. Erste Gespräche soll

# Spanien gestrichen

Übrigens: Geliebäugelt hatte Salvus auch mit der Idee, Mineralwasser aus dem Münsterland in das bei den Deutschen als Urlaubsland so beliebte Spanien zu exportieren. Den Plan hat Guido Schürkötter vorerst zu Akten gelegt, nachdem er auf dem IHK-Beratungstag von

Markus Kemper von der Außenhandelskammer in Madrid erfahren hatte, dass sich schon einige deutsche Unternehmen auf diesem Markt einen harten Verdrängungswettbewerb liefern. Wohl dem, der gut beraten ist.

es schon bald geben.

# 60 Millionen Flaschen waren es zwei Jahre später.

**Familienhetrieh** 

Das Wachstum des Unternehmens Salvus Mineralbrunnen - H. Schürkötter in Emsdetten hat in den letzten Jahren rasant an Tempo gewonnen.

par excellence

25 Millionen Flaschen

wurden 1999 abgefüllt -

Die Wurzeln des Familienunternehmens reichen bis in das Jahr 1904 zurück, als Bernhard Schürkötter mit seiner Frau den gleichnamigen Abfüllbetrieb gründete. 1937 nahm die nächste Generation die Fäden in die Hand und füllte ab 1938 für Sinalco als Konzessionär Limonade ab. Nach dem Zweiten Weltkrieg wagte die Familie Schürkötter mit einer Mineralwasserfabrik und einem Getränkefachgroßhandel den Neubeginn.

1994 erfolgte die Neuorientierung, Unter dem Namen Salvus (lateinisch: Heil. wohlbehalten) nahm der jetzige Firmeninhaber Hermann Schürkötter den ersten Mineralbrunnen in Betrieb Das Wasser, das keine zwei Kilometer vom Firmenstandort entfernt aus dem Boden gefördert wird, weist einen geringen Natriumanteil aus und ist damit zur Zubereitung von Babynahrung bestens geeignet. Die Produkte von Salvus Mineralbrunnen - neben Mineralwasser auch Limonaden und Vitamingetränke wurden inzwischen mehrfach von der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft (DLG) ausgezeichnet.

Nach dem Bau einer 2000 Quadratmeter großen Lager- und Versandhalle 1998 wurde im Jahr 2000 eine PET-Abfüllanlage für Mehr- und Einweggebinde in Betrieh genommen, Inzwischen beschäftigt das Unternehmen 75 Mitarbeiter und unterhält 13 Lkw. Im Jahr 2001 exportierte das Unternehmen erstmals.



Neuorientierung vor acht Jahren: Unter Leitung von Seniorchef Hermann Schürkötter hat sich der gleichnamige Getränke-Abfüller zum Mineralwasserproduzenten Salvus Mineralbrunnen entwickelt.

**Titel**Thema BetriebsWirtschaft

Nicht iedes Unternehmen muss sein Glück auf fremden Märkten suchen. Wenn aber doch, sind deutsche Firmen oft zu spät dran.

# "Viele Unternehmen kommen zu spät"

Drei Fragen an Andreas Offinger von der Unternehmensberatung m2c Prof. Perlitz & Partner (Mannheim, Hamburg, Stuttgart).



Andreas Offinger

Warum sollen mittelständische Unternehmen, die bislang zu Hause gute Geschäfte gemacht haben, überhaupt auf internationalen Märkten aktiv sein?

Grundsätzlich besteht für ein Unternehmen kein Internationalisierungsdruck, wenn mit bestehenden Produkten auf bestehenden Märkten ein stabiles Marktwachstum erreicht werden kann. Die Frage der Internationalisierung stellt sich erst dann, wenn mit bestehenden Produkten auf neuen Märkten einfacher und kostengünstiger ein stabiles Marktwachstum zu erreichen ist als mit neuen Produkten auf hestehenden Märkten.

Entscheidend ist, dass mittelständische Unternehmen rechtzeitig die Notwendigkeit zur Internationalisierung erkennen. Erfahrungsgemäß kommen viele Unternehmen leider viel zu spät. Jedes Unternehmen sollte sich iedes Jahr folgende Fragen stellen: Besteht in den nächsten Jahren die Gefahr, dass unsere international tätigen Kunden ihre zum Teil kostengünstigeren. ausländischen Zulieferer nach Deutschland mitbringen? Wird unser Marktwachstum gegen Null gehen? Werden unsere Produkte in absehbarer Zeit durch neue Technologien abgelöst? Wer diese Fragen nicht klar verneinen kann, für den hat das Thema Internationalisierung höchste Priorität.

Nennen Sie Unternehmen, die über den internationalen Markteintritt die eigene Krise überwunden haben und wieder konkurrenzfähig geworden sind?

Ja, aber nur kurzfristig. Spätestens dann, wenn internationale Märkte ihre Kostenvorteile verloren haben, sind die Ursprungsprobleme wieder aufgebrochen. Krisen sind immer managementbedingt. Warum sollte das Management gerade im Ausland weniger Fehler machen als im In-

Als besonders erfolgreich haben sich die Unternehmen erwiesen, die über den internationalen Markteintritt die Felder "Marktentwicklung" und "Produktentwicklung" strategisch erschlossen haben. So hat beispielsweise ein mittelgroßer Versandhändler über den Kauf eines amerikanischen Unternehmens den Zugang zu ausgefallenen Produkten für Deutschland und den Zugang zum zweitgrößten Absatzmarkt für Versandhandelsprodukte Made in Germany erschlossen. Umgekehrt hat ein deutscher Automobilzulieferer mittels eines Joint Venture in Singapur den Technologiesprung als Anbieter für elektro-mechanische Komponenten in Europa und den Markteintritt in Asien für mechanische

> Was sind die sieben Todsünden im internationalen Geschäft?

Erstens: Internationalisierung aufgrund von persönlichen Präferenzen.

Zweitens: Internationalisierung mit nur einem strategischen Ziel.

Drittens: Internationalisierung unter Zeitund Kostendruck, denn der Break Even wird in der Regel erst nach zwei bis drei Jahren erreicht

Viertens: Vernachlässigung der kulturellen Unterschiede

Fünftens: Versuch, alles zu zentralisieren: darum: "think global, act local".

Sechstens: Unterschätzung der Sprachbarrieren im operativen Geschäft. Es muss im Unternehmen mindestens einen Ansprechpartner geben, der die Landessprache beherrscht.

Siebtens: Nichtbeteiligung der Managements vor Ort am Unternehmenserfolg.

#### ► @ Goldkurs

Medaillen-Goldkurs liegt Gelsenwasser mit seiner Website "Zuhause bei Gelsenwasser". Für die Internetpräsentationen im Bereich Umwelt und Umweltberichterstattung erhielt das Unternehmen im Januar den "Umwelt-Online-Award" des Bundesdeutschen Arbeitskreises für Umweltbewusstes Management e.V. (B.A.U.M.). B.A.U.M. ist Europas größte Umweltinitiative der Wirtschaft, der über 500 Unternehmen aller Größen und Branchen angehören. Schirmherr des Online-Wettbewerbs ist Umweltminister Jürgen Trittin.

www.gelsenwasser.de/ unternehmen/umwelt.htm

#### Rekenntnis zum Standort

Das Unternehmen Bosch Sicherheitssysteme ist in neue Räume im Deilmann Park in Münster eingezogen und wird von dort aus seine Geschäfte in der Region weiterentwickeln. Mit dem Einzug setzt sich eine weitere Ära der über 60jährigen Firmengeschichte am Standort Münster erfolgreich fort.

#### Neue Konstellationen

Die Bernd Münstermann GmbH & Co. KG, Telgte, hat mit der Übernahme des Produktprogramms und der Mitarbeiter der Lüscher Filterbau AG Industrievertretungen hinzugewonnen. Damit ist das Unternehmen seit Anfang des Jahres in weiteren Geschäftsfeldern in ganz Deutschland sowie in den Beneluxstaaten vertreten.



Restaurierung

# Museumsinsel "trockengelegt"

Nach drei Jahren aufwendigster Restaurierungsarbeiten steht die Alte Nationalgalerie in Berlin mit ihren umfang-Besuchern offen, Mit dazu beigetragen hat die Ingenieur-Gesellschaft Quinting aus Ascheberg, Das Spezial-

nen machen den Keller für längere Zeit wasserundurchlässig.

feuchten spreewassergeschä-

digten Kriechkeller des Gebäudes zu einem voll funktionstüchtigen, absolut wassereichen Kunstschätzen wieder rundurchlässigen Kellergeschoss um. Der wasserundurchlässige Beton im Keller, verankert in dem vorhandenen alten Gründungsgewölbe aus Mauerunternehmen wandelte den werk, wurde benötigt, um die

aufwendige Klima-, Elektround Lüftungsanlage des Gesamtgebäudes aufzunehmen. Denn in den Ausstellungsräumen sollte nichts anderes hängen außer Kunst.

So galt es, absolut dichte Fugen, die einem Druck von mehreren Metern Wassersäule dicht widerstehen müssen, zu planen, deren Ausführung zu überwachen und letztendlich deren Funktionstüchtigkeit auch über mindestens zehn Jahre zu gewährleisten. Die Aufgabe, in ein vorhandenes Gebäude unterhalb des Wasserspiegels ein neues Geschoss einzubinden, stellte auch für Quinting eine besondere Herausforderung dar.

Bilanzen

### Gutes Wachstum

Die Westfälische Provinzial in Münster hat sich auch im Geschäftsiahr 2001 in einem schwierigen Marktumfeld erfolgreich behauptet. Die Gesamtbeitragseinnahme der westfälischen Provinzialgruppe stieg um 2 Prozent auf fast 2.1 Mrd.

Ein sehr gutes Neugeschäft

konnte erneut in der Lebensversicherung erreicht werden. Der gesamte Neubeitrag erhöhte sich um 19,6 Prozent auf 160,0 Mio. Euro und wuchs damit stärker als im Branchendurchschnitt. Insgesamt wurden bis zum Ende des Geschäftsjahres Schadenjahr. Die Zahl der gebereits knapp 13 000 Riester-Policen abgeschlossen. Der gesamte Lebensversicherungsbestand der Provinzial wuchs um 3.8 Prozent auf eine Versicherungssumme von 26.4 Mrd. Euro.

In der Schaden- und Unfallversicherung stiegen die Beitragseinnahmen im selbst abgeschlossenen Versicherungsgeschäft um 2.1 Prozent auf 873 Mio. Euro. Mit einem Beitragszuwachs von 2.0 Prozent auf 212 Mio. Euro hat die Provinzial ihre führende Position in der Verbundenen Wohngebäu-

Das Geschäftsjahr 2001 war für die Provinzial ein eher ruhiges meldeten Geschäftsiahresschäden ist - vor allem aufgrund der geringen Sturmschadenbelastung - um insgesamt 13,2 Prozent gesunken. Die Brutto-Schadenaufwendungen verringerten sich um 7,1 Prozent.

deversicherung erneut aus-

gebaut. Weit mehr als 40 Pro-

zent aller Wohngebäude in

Westfalen sind provinzialver-

# 35 Jahre **Apparatebau**

Die Sengelhoff und Baum GmbH & Co. KG in Marl hat sich aus schwierigen Anfängen zu einem erfolgreichen Mittelstandsbetrieb des Stahl-Apparatebaus entwickelt, der jetzt sein 35iähriges Firmenjubiläum begeht. Der erste Montageauftrag wurde mit einigen Mitarbeitern auf dem Gelände der damaligen Chemischen Werke Hüls durchgeführt. In einer eigenen Werkhalle fertigten zwei Jahre später rund 20 Mitarbeitern Spezialmaschinen für die Getränkeindustrie.

Nach dem Tod des Firmenmitbegründers W. Sengelhoff führte Geschäftsführer Baum seit 1982 allein den Betrieb. 1995 wurde die Tochterfirma MAB GmbH von seiner Tochter Monika gegründet. 1999 übergab Baum die Geschäftsleitung an seine Tochter und seinen Sohn Bernd.

#### ► Wellness als Marke

Im Februar wurde Europas größte Gruppe von Fitnessund Wellness-Anlagen in Dorsten eingeweiht. Der Name INJOY steht für ein internationales Franchise-Svstem, das als Marktführer die Begriffe Gesundheit und Fitness mit einem klaren Marken-Namen neu definieren will. Macher von INJOY mit über 75 inhabergeführten Clubs in Deutschland und Österreich ist die INLINE-Unternehmensberatung Dorsten, die über 600 Fitness-Clubs betreut

#### Dreimal 1. Platz

Die WM-Spedition Bocholt, ein Tochterunternehmen der WM GROUP, erreichte bei alljährlich von der IDS Logistik GmbH in Bielefeld durchgeführten Quality Ranking in der Gesamtbewertung zum 3. Mal nach 1996 und 1999 den ersten Platz. Grundlage der Bewertung sind neben definierten Messpunkten im Sammelguteingang und -ausgang, u. a. laufende Leistungsaudits der zentralen Oualitätsabtei-

#### > 36 Mal um die Erde

Die VESTOLIT GmbH & Co. KG feiert im Chemiepark Marl ihre zweimillionste Tonne VESTOLIT Bau. Diese Menge ist ausreichend für mehr als 100 Millionen Fenster und zur Ausrüstung von rund 24 Millionen Wohnungen und entspricht etwa 1.45 Milliarden Profilmeter Fensterprofile, das sind 36 Mal der Erdumfang.

# Gemeinsames Jahr erfolgreich

Vor einem Jahr sind die Bauunternehmen Bauwens und Vollack mit dem Marketing-Preis Castrop-Rauxel 2000 ausgezeichnet worden. Prämiert wurde der Bau des neu eröffneten gemeinsamen Firmengebäudes.

"Die Entscheidung, einen gemeinsamen Firmensitz mit über 80 Arbeitsplätzen in Castrop-Rauxel zu errichten, hat sich als richtig erwiesen. Mit dem Systemanbieter Bauwens ergänzen wir uns als Industrie-Verwaltungsbaugesellschaft sehr gut", zieht Stephan Theiß, Vollack-Geschäftsführer ein erstes Fazit.

#### Brennstoffzellen-Heizgeräte

# Praxistest für innovative Technologie

Brennstoffzellen-Heizgerät zur dezentralen Strom- und Wärmeerzeugung in einem Mehrfamilienhaus installiert worden. Dazu betonte NRW-Wirtschaftsminister Ernst Schwanhold die Spitzenstellung NRWs bei der Entwicklung innovativer Technologien zur Stromund Wärmeerzeugung.

Die beteiligten Projektpartner bringen jeweils ihre spezifische Kompetenz in das Feldtestprojekt ein. Die Vaillant GmbH entwickelte das CE-zertifizierte Brennstoffzellen-Heizgerät, Die übergeordnete Steuerungsein- len-Heizgeräten untersucht.

In Gelsenkirchen ist jetzt ein heit lieferte die im Wissenschaftspark Gelsenkirchen ansässige EUS - Gesellschaft für innovative Energieumwandlung und -speicherung mbH, die E.ON Engineering GmbH, Gelsenkirchen, analysiert die Schnittstelle von dezentralen Brennstoffzellen-Heizgeräten mit dem elektrischen Netz, die ELE Emscher-Lippe Energie GmbH steuert das Feldtestobjekt in Gelsenkirchen und im Entwicklungszentrum der Ruhrgas AG in Dorsten wird die Funktionsfähigkeit von unterschiedlichen Gasarten zur Versorgung von Brennstoffzel-

#### Auszeichnung

# Gutes Design aus Münster

Der Industriedesigner Octavio Klemens Nüsse (L) und sein Team OCO-Design, im Bild Industriedesigner Theo Wolf. erhielten jetzt zum zweiten Mal innerhalb von nur wenigen Jahren den renommierten Designer-Award "Good Design".

Die Jury bedachte mit ihrer Auszeichnung die Entwicklung und Gestaltung eines Laser-Gerätes für die Augenheilkunde. Das High-Tech-Produkt der Firma Heidelberg Engineering wurde in Münster designed. Das Gerät, inzwischen bereits in Serie gegan- eine Ausstellung der ausgegen, wird zur Diagnose und lobten Stücke verbunden, die Der "Good Design" Award ist Behandlung von Glaukom-Patienten eingesetzt.

und wird vom Chicago Athe- stücken des Chicago Athena- zehnten gewürdigt hat,



Mit dem "Good Award" ist Jahre verfolgen.

einen repräsentativen Quer- die wichtigste der knapp 50 schnitt durch das kreative Auszeichnungen, mit der man Schaffen rund um den Globus die Kreationen und Entwick-Der Wettbewerb zum "Good bietet. Mit den über die Jahre lungen von OCO-Design in Design" findet jedes Jahr statt gesammelten Ausstellungs- den vergangenen zwei Jahr-

#### Jubiläum

# 25 Jahre am Markt

machte sich Peter Pöplau in Gladbeck mit maßgeschneiderten Fensterdekorationen, dem Neben seiner ehrenamtlichen Verlegen von Teppichböden selbstständig. 1983 legte er war Pöplau vier Jahre lang Vorseine Prüfung als Raumausstat- sitzender der Werbegemeintermeister erfolgreich ab. 1997 schaft.

Firmenjubiläum feierte die erwarb er sein heutiges Fachge-Firma Gardinen Pöplau am schäft, das er nach einem Brand Markt in Gladbeck. 1977 1999 nach modernen Maßstähen wieder aufhaute.

> Tätigkeit im Prüfungsausschuss Heimtextilienverkauf des Einzelhandels in Gladbeck

#### Starke Marke

# Partnersuche eingestellt

interessierte Unternehmen aus dem In- und Ausland wird nicht erfolgen. Diesen einstimmigen Beschluss fasste jetzt der Vorstand der Humana Milchunion eG. Die Vertreterversammlung der Humana Milchunion eG mit Hauptsitz in Everswinkel hatte im Juli 2001 rückwirkend zum 1. Januar 2001 die Ausgründung des Geschäftsbereiches Humana und die Bildung der Humana GmbH beschlossen. In zahlreichen Gesprächen wurde deutlich, dass sich die Vorstellungen der Humana Milchunion eG im Hinblick auf die Unternehmensziele, den 2.32 Milliarden Euro,

Eine Abgabe von Anteilen an Standort und die Mitarbeiter-Verantwortung nicht realisieren ließen. Gleichzeitig zeigte sich. dass die Marke Humana genug eigene Stärke besitzt, um unter dem Dach der Humana Milchunion Unternehmensgruppe auch ohne Partner weiterhin in Deutschland und in über 30 europäischen und außereuropäischen Staaten eine gewichtige Rolle zu spielen.

> Humana konnte 2001 gegenüber dem Voriahr eine Umsatzsteigerung von gut 15 Prozent erzielen. Der Umsatz stieg inkl. der Partnerunternehmen auf

#### Geschäftsentwicklung 2001

# Weiter auf Wachstumskurs

Bodenkreditbank), Münster, konnte den bisherigen Wachstumskurs auch im Geschäftsjahr 2001 erfolgreich fortsetzen. Trotz der schwierigen Koniunkturlage erreichte das gesamte Neugeschäft der Hypo-

Die zum genossenschaftlichen thekenbank des WGZ-Bank-FinanzVerbund gehörende WL- Konzerns konnte gegenüber Bank (Westfälische Landschaft dem Vorjahr leicht gesteigert werden.

Als eine wichtige Refinanzierungsquelle für den genossenschaftlichen Verbund konnte die Bank den Absatz ihrer Pfandbriefe weiter deutlich ausbauen. thekenbank mit einem Plus von Mit 17 Mrd. Euro konnte die 38.8 Prozent einen neuen Spit- Bank bei der Bilanzsumme mit zenwert von 5.3 Mrd. Euro. Das einem Plus von 31.2 Prozent Baukreditgeschäft der Hypo- noch einmal kräftig zulegen.

#### Architekten & Kaufleute

# Kreative unter einem Dach

Die GOP, Gesellschaft für Ob-Das viel beklagte Innovajektplanung, hat in Münster den Zuschlag für ihr Projekt CUBE "Creative Unternehmen münstersche bündeln Energie" am Kreativkai in Münsters Hafen erhalten. Zusammen mit ihren Schwesterunternehmen Nord West Mandat (Projektentwicklungen) sowie afina haus + grund (Facilitymanagement) wird die GOP am Standort des ehemaligen Speditionsgebäude "Adlatus" kreative dienstleistende Berufe in einem Gehäude auf ca 2500 m2 Nutzfläche zusammenführen. Die Abstimmung der letzten gestalterischen Fragen werden im ersten Halbiahr 2002 mit den Beteiligten, die Multimedia-Agentur uni-X sowie die PR-Agentur Heithoff Identity, abgestimmt, Die Realisation des Projektes ist für das Jahr 2003 geplant.

#### Logistikplanung

# Großauftrag mit neuen Methoden

Das in Münster im Technologiehof ansässige Engineeringund Consultingbüro der [X]CON - Reis GbR hat einen Großauftrag zur Planung und Realisierung eines zentralen Lager- und Logistikbereiches von der Dräger AG in Lübeck erhalten, [X]CON plant und realisiert Neubauten und Umstrukturierungen für Fertigungsbetriebe und ist führend auf dem Gebiet der Lager- und Logistikplanung. Das Unternehmen setzt modernste Simulationund Planungstools ein, die sowohl die Planungskosten wie auch die Planungszeiten deutlich reduzieren. Dies gab auch den entscheidenden Ausschlag für den neuen Auftrag.

# In Gesellschaft von Erfindern

tionsdefizit in Deutschland abzubauen hilft ietzt die deickert.de marketing communications als Agenturpartner des britischen Technologie-Entwicklers Generics Group, der seit Jahresanfang auch eine deutsche Niederlassung hat. An dessen Stammsitz Cambridge erfinden 300 Mitarbeiter aus allen technologischen Disziplinen Produkte im Auftrag von Industriekunden. So etwa "Torque Boot" (Foto), einen chip-intelligenten Sportschuh, der in der 1. englischen Fußball-Divsion getestet wird und an dem sich Nike beteiligt. Das neu gebil- chen Hochschulstandorten. dete deutsche Team betreut die Ideen-Transfer betreiben bereits Kunden wie Siemens und die voneinander profitieoder DaimlerChrysler. Agen- ren können. turinhaber Ulrich Deickert ar-



"Torque Boot" erkennt per Chip die Fußlage beim Auftreten.

beitet seit geraumer Zeit an wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Münster und Cambridge als zwei traditionsrei-

www.deickert.de

### NORDENIA

# Strategische Allianz

Medien, also der Medien für Tintenstrahldrucker, bilden NORDENIA Office Promotion & Art aus Ladbergen und der Geschäftsbereich "Mediatronics" des Essener Unternehmens Classen-Papier GmbH. Die Tochtergesellschaft der NORDENIA INTERNATIONAL AG mit Sitz in Greven hat gedie Kompetenzen aus den Bereichen Produkt Know-how und Technologie, Logistik und Marktkompetenz miteinander vereint, Geschäftsführer Stefan serem Startup-Jahr 2001 hat ner halben Milliarde Euro.

Eine strategische Partnerschaft sich Mediatronics besonders im Vertriebsfeld der Inkiet effizient für den Vertrieb unserer Produkte eingesetzt." Mit einem Jahresabsatz von über 300 000 Tonnen Papier gehört Classen-Papier zu den größten konzernunabhängigen Papiergroßhandlungen in Europa. Über 18 Vertriebsniederlassungen und 14 Lagerstandorte werden bundesweit etwa 15000 Kunden bedient, Die NORDEmeinsam mit "Mediatronics" NIA International AG ist ein weltweit operierender Hersteller von flexiblen Vernackungen. technischen Folien und Produktkomponenten. Der Konzern erzielte im Geschäftsiahr Schmitt verspricht sich einiges 2001 mit rund 3000 Mitarbeivon der Partnerschaft: "In un- tern einen Umsatz von über ei-

Service

# Wirtuelle Geschäftsstelle

Durchgängig geöffnet hat die Virtuelle Geschäftsstelle der Sparkasse Gelsenkirchen ietzt auch für Firmenkunden. Auf den neuen Internetseiten finden Unternehmer Informationen und praktische Hilfsmittel, die sie für ihre Finanzgeschäfte brauchen.

Reim Aushau der Virtuellen Geschäftsstelle" äußerten Vertreter verschiedener Gelsenkirchener Unternehmen ihre Wünsche zu Inhalt und Gestaltung.

www.sparkasse-gelsenkichen.de

#### Standortfaktor Sport

# ..Streamland" in Dorsten

Nationaltrainer Michael Seibert hatte die Idee - ein Architekturbüro präsentierte nun mit dem Wildwasserspezialisten das Konzept von "Streamland". dem weltweit einzigartigen Wildwasserprojekt in Dorsten.

Um ein Gebäude, das auch als Stadthalle genutzt werden kann, zieht sich eine 450 m lange Wildwasserbahn für Kanuten, die durch ein aufklappbares, transparentes Dach geschützt wird. Angesetzt ist ein Investitionsvolumen von rund 44 Millionen Euro.

Die Anlage wird von vornherein olympiatauglich konstruiert. Zielgruppen sind neben den Profis auch die Amateure. Damit empfiehlt sich das nördliche Ruhrgebiet mit Dorsten, Recklinghausen und Herten auch als Standort von Wettbewerben einer möglichen Olvmpiade 2012 in der Region.

#### Heimtextil

# Gemeinsame Umsätze

tilien hatten es im Jahr 2001 schwer in Deutschland. Das spiegelt sich auch wieder in den Zahlen der Schmitz-Werke in Emsdetten. Der Gruppenum- Prozent seines Umsatzes. Die satz wurde zwar um knapp 6 Prozent auf 212,3 Mio. DM gesteigert, in diese Zahlen sind allerdings auch die Umsätze des seit Jahresbeginn zum Firmenkreis gehörenden Unterneh- so dass die Minderumsätze in mens Pippig & Reichel konso- den Sommer- und Herbstmonalidiert. Alle zum Firmenkreis ten nicht voll kompensiert gehörenden Umsätze sind unter werden konnten. Im Unternehder C.-H. Schmitz-Beteiligungsgesellschaft mbH zusammengefasst worden, der Komplemen-

Sonnenschutz und Heimtex- Werke GmbH + Co. KG. Wie im Vorjahr wurde der überwiegende Umsatzanteil im Sonenschutzbereich erzielt. Das Unternehmen exportierte 34 drei Marken des Unternehmens stehen für drei unterschiedliche Märkte, deren Absatz sämtlich unter dem schlechten Frühjahrs- und Sommerwetter litt. menskreis wurden 2001 jahresdurchschnittlich 825 Mitarbeiter beschäftigt, davon 29 Austärgesellschaft der Schmitz- zubildende.

#### Warenwirtschaft

# Bisher größter Auftrag

Helmut Benefader, Geschäftslen BÄKOs eingesetzten Verfahren bis 2003 durch das GWS-Produkt "gevis-System BÄKO" abgelöst werden, "Mit Beginn dieses Jahres übernehmen wir

"Wir freuen uns, einen der zur Zeit in den regionalen BÄgrößten Aufträge in der Ge- KOs implementiert sind", erschichte unseres Unternehmens klärt Benefader die Vorgehensabgeschlossen zu haben", so weise, Mehr als 20 regionale BÄKOs haben sich dieser Verführer der GWS, Gesellschaft einbarung angeschlossen und für Warenwirtschafts-Systeme, zwischenzeitlich die Verträge Münster. Der Ende 2001 ge- mit der GWS unterzeichnet. schlossene Vertrag sieht vor, Zum "gevis System BÄKO" dass die derzeit in den regiona- gehören u.a. Lösungen für Telefonverkauf, Frischdienstabwicklung und Lagerplatzverwaltung. Neben der Warenwirtschaft sind integrierte Lösungen für Finanzbuchhaltung. den Geschäftsbetrieb der Anlagenbuchhaltung und Kos-Dienstleister, deren Verfahren tenrechnung enthalten.

# @ Fiege.com ausgezeichnet

Service-Werbeagentur TEAM Wandres konzinierte Internet-Auftritt der Fiege-Gruppe aus Greven hat zum wiederholten Mal das Ton Business Site Gütesiegel erhalten. Verliehen wird der Preis jährlich an Homepages mit überdurchschnittlichem

Der von der Münsteraner Full- Informationsgehalt und hoher Benutzerfreundlichkeit. Die Seite www.fiege.com besticht vor allem durch leichte Navigation und größtmögliche Convenience für den User, so die Begründung der Jury. Alle ausgezeichneten Seiten unter www.top-business-site.de

Recht | Fairplay Steuern

#### Amtliche Bekanntmachung

#### Satzung der Industrie- und Handelskammer zu Münster

Die Vollversammlung der Industrie- und Handelskammer zu Münster hat am 13. November 2001 gemäß § 4 Satz 2 Nr. 1 des Gesetzes zur vorläufigen Regelung des Rechts der Industrieund Handelskammern - Bundeskammergesetz (IHKG) - vom 18. 12. 1956 (BGBl. I S. 920), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23.7.1998 [BGBl.I S. 1887) i.V.m. der Berichtigung des Gesetzes zur vorläufigen Regelung des Rechts der Industrieund Handelskammern vom 1. 10. 1998 (BGBl. I S. 3158) folgende Änderung der Satzung beschlossen:

#### § 1 NAME, SITZ, BEZIRK

(1) Die Kammer führt die Bezeichnung "Industrie- und Handelskammer Nord Westfalen und ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts.

Münster, den 13, 11, 2001

Der Präsident Der Hauptgeschäftsführer gez. Hubert Ruthmann gez. Dr. Christian Brehmer Ministerium für Wirtschaft und Mittelstand.

Energie und Verkehr des Landes Nordrhein-West-

Düsseldorf, den 27, 11, 2001 Im Auftrag gez. Sieber

Ausgefertigt Münster, den 3. Dezember 2001

Der Präsident

Der Hauptgeschäftsführer gez. Hubert Ruthmann gez. Dr. Christian Brehmer

Die neue Bezeichnung IHK Nord Westfalen wird ab dem 1, 3, 2002 geführt.



Fünf neue Sachverständige: IHK-Präsident Hubert Ruthmann (3. v. I.) und die IHK-Referen ten Eilert Overmann (2. v. r.) und Markus Krewerth (r.) freuen sich über den Zuwachs für den Sachverständigenpool.

#### Experten vereidigt

# Fünf Mal Sachverstand

Fünf neue Sachverständige vereidigte IHK-Präsident Hubert Ruthmann:

Wolfgang F Deitmer, Dipl.-Kfm., Voßgasse 3. 48143 Münster, Telefon (02.51) 41.70.20 (Unternehmensbewertung); Josef Feldhaus, Dipl.-Ing., Schleupestraße 15, 48431 Rheine, Telefon (05971) 16120 (Schäden an Gebäuden); Heinz Huesmann, Dipl.-Ing.; Storcksmährstr. 41, 45701 Herten, Gebäuden). Telefon (0209) 9729678 (Vorbeugender Brandschutz): Markus Müller, Dipl.-Informatiker, Schlossfeld 47, 48308 Senden, Telefon (0 25 97) 9 66 50 (Systeme und An-

wendungen der Informationsverarbeitung im Bereich Telekommunikation, inshesondere Internet); Thomas Ulland, Dipl.-Ing., Münsterstr. 34, 48231 Warendorf, Telefon (0.25.81) 9.38.50 (Bewertung von Brand-, Sturm- und Leitungswasserschäden an

Löschungen: Heinz Bensmann, Rheine: Wilhelm Rieke, Münster; Siegfried Sellke,

#### Grundsatzurteil zu Domainnamen

# Wer zuerst kommt. mahlt nicht immer zuerst

Die private Verwendung einer Internetadresse kann zu einer Verletzung des Namensrechts eines gleichnamigen Unternehmens führen. Das hat der Bundesgerichtshof in einem Grundsatzurteil entschieden.

Die deutsche Shell AG hatte Klage gegen den Domaininhaber von "shell.de" erhoben und damit in letzter Instanz weitestgehend Erfolg. Kommen mehrere Personen als berechtigte Namensträger für einen Domainnamen in Betracht, so die Karlsruher Richter, sind deren Interessen gegeneinander abzuwägen. Ein Internetnutzer, der in der Adresszeile "www.shell.de" eingibt, erwartet den Internetauftritt des Ölmultis. Im Ergebnis wurde der Beklagte, ein Privatmann,

verurteilt, die Benutzung der Adresse "shell.de" zu unterlassen. Soweit die Shell AG allerdings die Übertragung der Internetadresse auf sich verlangt hatte, wurde die 138/99, Pressemitteilung des BGH vom Klage abgewiesen. Für die (Neu-)Vergabe 23. 11. 2001, NJW Heft 50/2001, Seite XLVI.

der Domain an die Shell AG ist sodann die Vergabestelle (DENIC) zuständig.

Urteil des BGH vom 22, 11, 2001, I ZR

#### Keine Abmahnung

Die Kündigung des Dienstvertrages eines GmbH-Geschäftsführers aus wichtigem Grund setzt keine vorherige Abmahnung voraus. Dies begründete der Bundesgerichtshof damit, dass es beim Geschäftsführer einer GmbH keines Hinweises bedarf, Gesetze und Satzung der Gesellschaft zu achten und seine organschaftlichen Pflichten ordnungsgemäß zu erfüllen. Urteil des BGH vom 10, 9, 2001, II ZR 14/00, ZAP EN-Nr, 780/2001

#### ▶ Überstunden zählen mit

Bei der Bemessung der Entgeltfortzahlung im Krankheitsfall ist auch die Vergütung für regelmäßig geleistete Überstunden des erkrankten Arbeitnehmers zu berücksichtigen. Maßgeblich ist also die individuelle regelmäßige Arbeitszeit. Ob eine längere Arbeitszeit regelmäßig geleistet wird, ist im Normalfall über einen Vergleichszeitraum von zwölf Monaten vor Beginn der Arbeitsunfähigkeit festzustellen. Urteil des BAG vom 21. 11. 2001, 5 AZR 457/00

# Mehr Mut zu Reformen gefordert

Zu kompliziert, zu undurchsichtig, zu ungerecht: Wenig schmeichelhaft sind die Attribute, mit denen das deutsche Steuersystem bedacht wird.

Die IHK Nord Westfalen und die Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät der Universität Münster hatten zur Podiumsdiskussion mit hochkarätigen Experten eingeladen. Wirtschaft@Münster heißt die neue Reihe, in der unternehmerische Praxis und Wissenschaft zum gegenseitigen Austausch zusammenkommen. Gut 150 Vertreter aus Wirtschaft, Verwaltung und Politik besuchten die Auftaktveranstaltung "Wohin steuert der Steuerstaat?". Der frühere

sächsische Finanzminister Prof. Dr. Georg Milbradt (CDU) und der Vize-Fraktionschef der SPD-Bundestagsfraktion, Joachim Poß, gingen dieser Frage nach.

# Mehr Mut gefordert

Mehr Mut und Gestaltungswillen für eine Steuerreform forderte Vollenbröker von den Politikern. "Eine Reform ist unbe-

quem, Besitzstände müssen aufgegeben werden", erklärte er. Eine deutliche Mehrheit der Unternehmer sei bereit, diesen Weg zu gehen. Dafür habe die Wirtschaft klare Vorstellungen: Ein vereinfachtes Steuersvstem auf breiter Basis, wie vom ehemaligen Verfassungsrichter Kirchhof vorgeschlagen, und ein Spitzensteuersatz von 35 Prozent seien zentrale Anliegen. Gar von einer "Katastrophe" sprach IHK-Vizepräsident Klaus Vollenbröker im Zusammenhang mit dem Einkommensteuerrecht. Hier liege ein "kontaminiertes Gebiet, in das sich nur Eingeweihte mit besonderem Schutz vorwagen". "Steuergesetze sind Regeln für den Normalfall", unterstrich Vollenbröker, Der Leistungsfähige kaufe sich dagegen durch teure Beratung frei.

Einfache, klare Regeln werden gewünscht doch auf der anderen Seite zählte Moderatorin Prof. Dr. Theresia Theurl von der Universität Münster "30 neue Steuergesetze seit 1997". Prof. Milbradt hatte da gar das Gefühl, "die Hälfte der deutschsprachigen Literatur werde im Steuerrecht geschrieben". Wen wundert es da, dass die "Halbwertzeit einer Steuerregelung ein halbes Jahr" betrage, wie der frühere Münsteraner Kämmerer Milhradt anmerkte



Klaus Vollenbröker

## "Bia Bana" nicht finanzierbar

"Wir versuchen einzulösen. was Wirtschaft und Wissenschaft fordern", versicherte Joachim Poß, Als Beispiel führte er die Regelung an, nach der Personengesellschaften die Gewerhe- mit der Einkommensteuer verrechnen können. Auf 55 Mil-

liarden Euro bezifferte er die Steuerentlastungen zwischen 1998 und 2005, Jeder werde entlastet, nur eben schrittweise und nicht auf einen Schlag. Deshalb würden die Vorzüge nicht gleich sichtbar, "Aber ein steuerlicher Big Bang ist nicht finanzierbar", betonte der Gelsenkirchener SPD-Abgeordnete. Auch der Vereinfachung des Steuerrechts nehme sich die Regierung an. "70 Sondertatbestände haben wir bereits abgeschafft", erklärte er und meinte gleichzeitig in Richtung Unternehmer: "Gerade die Verbände wünschen dagegen diese Sonderregelungen".

Die Steuer sei nicht das einzige Problem. erläuterte Milbradt, "Wir leisten uns zusätzlich ein Sozialabgabensystem und An-

28 wirtschaftsspiegel 3-2002

sprüche an die Zukunft, die wir uns nicht leisten können", sprach er auch die Rentenversicherung an. Subventionen wie im Bergbau nannte Milbradt "Unsinn" - was Poß als Vertreter des nördlichen Ruhrgebiets auf den Plan rief. "Alte Arbeitsplätze sind massenhaft weggebrochen, neue noch nicht geschaffen", sah er zur Kohlesubvention vorerst keine Alternative.

#### Rechtsformneutralität?

Als Moderatorin Prof. Theurl das Gespräch auf die Unternehmenssteuerreform lenkte, traf sie den Nerv der Zuhörer. Diskutiert wurde über die Rechtsformneutralität zwischen Personen- und Kapitalgesellschaften. "Sie ist nicht erreicht", stellte Milbradt fest. "Wie kann es sein, dass große Kapitalgesellschaften keine Steuern zahlen", bemerkte ein Redner zum Thema Gerechtigkeit. Mehrere Sonderfaktoren hätten dazu geführt räumte Poß ein. Die Konjunkturflaute ebenso wie Sonderabschreibungen auf UMTS-Lizenzen und das Ausschüttungsverhalten der großen Aktiengesellschaften.



Diskutierten die Zukunft des Steuerstaates: Finanzgerichtspräsident Prof. Dr. Thorsten Ehmcke, der sächsische CDU-Chef Prof. Dr. Georg Milbradt, IHK-Hauptgeschäftsführer Dr. Christian Brehmer, Prof. Dr. Theresia Theurl und Joachim Poß. Vize-Fraktionschef der SPD-Bundestagsfraktion.

"Dass wir bei der Körperschaftsteuer noch | rung habe Eichel einkassiert, "Die Ausfälle draufzahlen müssen, hätten wir uns als Finanzminister nicht vorgestellt", so Milbradt. Das Geld aus der UMTS-Versteige-

fielen hei Ländern und Kommunen an", kritisierte der sächsische CDU-Chef.

#### IHK-Stellungnahme:

# Leitender IHK-Geschäftsführer Karl-F. Schulte-Uebbing

"Die Ausweisung als Industriefläche und die ideale verkehrsgünstige Lage kennzeichnen die Besonderheit des Projektes Ewald. Deswegen war es wichtig, auch in Verbindung mit dem benachbarten Industriegebiet Herten-Süd bis zum Hafen Herne sowohl eine besondere Landschaftsplanung wie auch eine flexible Industrienutzung zu entwickeln. Klar für den Emscher-Lippe-Raum ist: Wir sind eine Industrieregion und sollten diese Funktion für das gesamte Ruhrgebiet auch wahrnehmen, Deswegen brauchen wir Platz für Industriebetriebe, der sich in den Zuschnitten an den Wünschen der Investoren orientiert. Mit Ewald ist dazu die Chance gegeben."



Gewinner Cino Zucchi erläutert den Entwurf "Landschichten" zusammen mit seinen Teamgefährten Martin Halfmann (r.) und Peter Köster (l.).

hen. Der Standort mit wenig Wohnbebauung ist zusammenhängend, gut einsehbar und bietet eine Nutzungsvielfalt, die nicht nur im Revier ihres Gleichen sucht. Er liegt verkehrstechnisch äußerst günstig jeweils einen Kilometer entfernt von gleich drei wichtigen Autobahnen. Fakten, die bereits ein erstes Unternehmen zu einer Ansiedlung bewogen haben: Die Bochumer Han-104-794).

Strukturwandel

# Brache, die keine ist

Seit dem 28. April 2000 arbeiten auf Zeche Ewald keine Kumpel mehr. Doch schon vor der Schließung wurde an einer Nachfolgenutzung gearbeitet.

"Unbebauter Acker" lautet laut Duden die Definition für eine Brache. Auf die Industriebrache des ehemaligen Zechengeländes des Bergwerks Ewald an den Stadtgrenzen zwischen Recklinghausen, Herten, Gelsenkirchen und Herne will diese Definition nicht zutreffen. Das Bergwerk galt bis zu seiner Schließung als eine der modernsten Förderanlagen des Ruhrgebietes. 4000 Bergleute verloren ihren Arbeitsplatz. RAG AG und Stadt begannen schon vorab mit der Nachfolgenutzungsplanung.

Schon im Herbst 1999 gründeten die Essener Montan-Grundstücksgesellschaft (MGG) als Tochter der RAG Immobilien AG

in Kooperation mit der Stadt Herten ein gemeinsames Projektbüro. Ziel: Die Erarbeitung eines Nachnutzungskonzeptes und die Schaffung von mindestens 1000 neuen Arbeitsplätzen. Drei Monate nach der Schließung wurde mit den ersten Abrissund Aufräumarbeiten, im November 2000 mit der Verfüllung der Schächte begonnen. Die denkmalgeschützten Industriebauten sollen erhalten bleiben; auch großflächige Neubebauungen ermöglicht werden.

In der ehemaligen Ewald-Schwarzkaue, wo sich vormals verschwitzte Bergleute ihrer Arbeitskleidung entledigten, schwitzten Ende Januar eine Woche lang vier Archi-

tektenteams aus Frankreich, Italien, den Niederlanden und Deutschland als Konkurrenten einer Entwurfswerkstatt, Vorgegeben war die Erarbeitung eines städtebaulich-freiraumplanerischen Konzeptes für einen Standort mit eigenständiger Identität mit einer Flächenwidmung als Dienstleistungs- und Gewerbefläche, die auch Industrieansiedlungen erlaubt.

### Mailänder Stararchitekt aewinnt

Mit einem "robusten städtebaulichen Konzept mit hohen Freiheitsgraden" gewann der Mailänder Stararchitekt Cino Zucchi mit dem Kölner Architekten Martin Halfmann und dem Hamburger Freiraumplaner Peter Köster. Sukzessive entstehen einzelne Geländeschichten mit Dienstleistungs-, Gewerbe- und Industriebestimmung, Bis 2004 sind vollständige Erschließung und Verkehrsanbindung der 50-ha-Fläche vorgesenes GmbH, ein Unternehmen aus dem Baunebengewerbe, wird im Sommer diesen Jahres mit 90 Mitarbeitern auf das Ewaldgelände ziehen. Noch sind dort Flächen zu haben, (MGG Bernd Lohse: Telefon (0201) 177-1841, Projektbüro Ewald: (02366) Martin Linkemann

#### Verkehr

# Illegale Beschäftigung

Das Bundesamt für Güterverkehr (BAG) hat die Anforderungen an die Kontrolle der illegalen Beschäftigung im gewerblichen Güterkraftverkehr näher präzisiert. Bei Verstößen müssen nun die Verlader damit rechnen, dass gegen sie entsprechende Verfahren eingeleitet werden. Das BAG versendet bereits Anhörungen an die betroffenen Verlader. Die Höhe der möglichen Bußgelder ist beträchtlich. Infos: Telefon (02 51) 707-206 (Karl-Gustav Reimann)

# Existenzgründer

# Steuerinfos

Der erste Kontakt zum Finanzamt ist für Jungunternehmer oft von vielen Unsicherheiten geprägt. In Kooperation mit den Finanzämtern Münster-Außenstadt und Münster-Innenstadt will die IHK Nord Westfalen Gründern daher auf die Sprünge helfen. Die erste Veranstaltung findet statt am 11. April, 19 bis 21 Uhr in der IHK Nord Westfalen, Infos: Hannelore Gaede, Telefon (02 51) 707-140, E-Mail: gaede@ihk-nordwestfalen.de.



## Verkehr Arbeitszeit

Das Europäische Parlament hat sich auf eine Arbeitszeit-Richtlinie für Berufskraftfahrer verständigt. Demnach beträgt die durchschnittliche Wochenarbeitszeit 48 Stunden, Eine Ausdehnung auf 60 Stunden ist möglich, wenn in einem Referenzzeitraum von 4 Monaten der Wochendurchschnitt von 48 Stunden nicht überschritten wird. Die Nachtarbeitszeit wurde auf 10 Stunden begrenzt. Die Regelungen gelten nur für angestellte Fahrer. Ab dem Datum der Veröffentlichung im EU-Amtsblatt haben die Mitgliedsstaaten 3 Jahre Zeit, für eine Umsetzung der Richtlinie in nationales Recht zu sorgen.

# Taxi: Kein Fahrverbot

Ein Taxifahrer wurde wegen einer fahrlässigen Überschreitung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit zu einer Geldbuße von 200 DM und einem Fahrverbot von einem Monat verurteilt. Auf die Rechtsbeschwerde des Betroffenen hin hat das OLG Hamm (Beschluss vom 2.7.2001, Az.: 2 Ss OWi 543/01) das angeordnete Fahrverbot aufgehoben und gleichzeitig die Geldbuße auf 600 DM erhöht. Zur Begründung führten die Richter aus, dass ein Absehen von der Verhängung eines Regelfahrverbots gegen Erhöhung der Geldbuße in Betracht kommen kann, wenn der wirtschaftlich schlecht gestellte Betroffene ansonsten seiner Tätigkeit als Taxifahrer nicht mehr nachkommen kann und er verkehrsrechtlich noch nicht in Erscheinung getreten ist.

#### Existenzaründuna

# @ Online

Unter der Adresse WWW.gokreis-borken.de gibt es Tipps und Links zur Gründungsberatung, zu Finanzierungsfragen, Weiterbildung/Oualifizierung, Übernahme und Beteiligung und Vermittlungsbörsen. Die neue Homepage wird vom Gründungsnetzwerk Kreis Borken gepflegt, zu dem auch die IHK Nord Westfalen gehört.

#### Start-up

# Jungunternehmerförderung

Bereits gegründete Unternehmen in der Startphase werden unter Umständen vom Staat gefördert. Durch Kurzvorträge von Experten der IHK und führender Regionalbanken wird dieser Aspekt der Unternehmensfestigung erörtert.

7. März. 19.00 Uhr 11. März, 19.30 Uhr Rheine: Telgte: 13. März, 19.30 Uhr Gelsenkirchen:

14. März, 19.00 Uhr Stadtlohn: 25. März, 19.00 Uhr Weitere Infos: Arnold Isken. Telefon (02 51) 707-219, Telefax (02 51) 707-324, E-Mail: isken @ihk-nordwestfalen.de.

Aus- und WeiterBildung Aus- und WeiterBildung

KARRIERE mit Lehre Weiterbildung

# Fragen zur Berufsbildung

in Münster Telefon (02 51) 707-261 Fax (02 51) 707-374 sschulte@ihk-nordwestfalen.de in Gelsenkirchen Telefon (02 09) 388-205 Fax (02 09) 388-499 haemel@ihk-nordwestfalen.de in Bocholt Telefon (0 28 71) 99 03-15

#### Fax (0 28 71) 99 03-30 schwanitz@ihk-nordwestfalen.de Fragen zur Weiterbildung

in Münster Telefon (02 51) 707-311 Fax (02 51) 707-377 akademie@ihk-nordwestfalen.de in Gelsenkirchen Telefon (02 09) 388-313 Fax (02 09) 388-399 hartung@ihk-nordwestfalen.de in Rocholt Telefon (0 28 71) 99 03-24 Fax (0 28 71) 99 03-30 huenting@ihk-nordwestfalen.de www.ihk-muenster.de

IHK-Aufstiegsbildung

Betriebsabläufe erkennen, be-

urteilen und in wirtschaftliche

Zusammenhänge einordnen:

Auch in der Krankenpflege

werden diese Aufgaben nach

dem Einzug moderner Manage-

mentsysteme immer bedeuten-

Die IHK Nord Westfalen bietet

in Kooperation mit der TÜV-

Akademie Rheinland den be-

rufsbegleitenden Lehrgang zum

"Fachwirt in der Alten- und

Krankenpflege" an. Der Lehr-

In der Weiterbildung zum Fach-

wirt in der Alten- und Kranken-

gang beginnt am 11. April.

Pflege und Management

IHK-Lehrstellenbörse gefragt

# @ Über 35 000 Klicks

35 000 Mal wurde die Internet-Lehrstellenbörse der IHK Nord Wesfalen im vergangenen Jahr angeklickt. 40 Prozent mehr als 2000.

Die ständig steigende Inanspruchnahme lässt sie immer mehr zum virtuellen Lehrstellenmarktplatz werden, auf dem regionale Lehrstellenangebote und -nachfragen schnell und unkompliziert zusammengeführt werden. Betriebe können ihre aktuellen Ausbildungsangebote und Bewerberprofile eingeben. Jugendlichen, die noch einen Ausbildungsplatz suchen, haben hier die Chance. eine individuelle Suchanzeige aufzugeben. Der Teilnehmer kann die eingegebenen Angaben jeder Zeit ergänzen bzw. verändern und die Dauer des

Angebots festlegen. Die Daten werden spätestens nach drei Monaten automatisch gelöscht.

Informationen: IHK in Münster. Johannes Wunsch. Tel. (02 51) 707-326: in Gelsenkirchen, Heinz-Rudi Möller, Tel. (0209) 388-408. www.ihk-nordwestfalen.de/lehrstellen-



Lehrstelle gesucht - Lehrling gefunden: Die Internet-Lehrstellenbörse bringt Unternehmer und Jugendliche zusammen.

# IHK-Schlichter

pflege werden grundlegende betriebswirtschaftliche und arbeitsrechtliche Kenntnisse vermittelt. In den Fächern Informations- und Kommunikationstechnik, Betriebliche Organisation und Unternehmensführung in der Alten- und Krankenpflege, Qualitätsmanagementsysteme und gesetzliche Bestimmungen in der Pflege-

Informationen: IHK Nord Westfalen in Gelsenkirchen. Sandra Schauer, Telefon (02 09) 388-309. E-Mail: schauer@ihknordwestfalen.de.

bildende hoffnungslos über Kreuz liegen, muss der Streit nicht gleich vor dem Arbeitsgericht enden. Seit 1973 bemüht sich bei der IHK Nord Westfalen der Schlichtungsausschuss zur Beilegung von Ausbildungsstreitigkeiten um gütliche Einigungen, Mit Erfolg! 59 Prozent der Verhandlungen endeten mit versicherung wird Wissen vereiner Einigung. 2001 musste der Schlichtungsausschuss, in dem Beauftragte von Arbeitgeber und Arbeitnehmern vertreten sind, 73 Verfahren durch-

# Gute Quote

Wenn Ausbildende und Auszu-

führen. Bei 24624 eingetra-

genen Ausbildungsverhältnis-

sen eine Quote von 0,3 Prozent.

E-Leaning.

#### > 13 000 kamen nicht

Nach Schätzungen der Industrie- und Handelskammern haben im vergangenen Jahr rund 13 000 junge Leute ihren vertraglich vereinbarten Ausbildungsplatz nicht angetreten. 40 Prozent dieser Jugendlichen würden eine Ausbildung bei anderen Unternehmen aufnehmen, zehn Prozent leisteten Wehroder Zivildienst. Zwölf Prozent begännen ein Studium, und zwölf Prozent gingen weiter zur Schule. Bei 25 Prozent spielten andere Gründe eine Rolle.

#### Marktüberblick

Zum zehnten Mal findet am 6. und 7. Juni in Wiesbaden die Messe "Personal & Weiterbildung" statt. Mehr als 160 Aussteller, darunter auch der Deutsche Industrie-Handelskammertag (DIHK), werden den Besuchern in den Rhein-Main-Hallen einen breiten Marktüberblick über neue Produkte und Dienstleistungen für die professionelle Personalarbeit und die berufliche Qualifizierung geben.

#### IHK-Aktionstag

Knapp 400 000 Teilnehmer erweitern jährlich ihre berufliche Kompetenz in den Industrie- und Handelskammern (IHKs) und ihren Bildungszentren. Die Qualifizierungslösungen der IHKs. inshesondere für kleine und mittlere Unternehmen, werden beim neunten bundesweiten Aktionstag "IHK. Die Weiterbildung" am 15. und 16. März von den 82 IHKs bundesweit vorgestellt. Das Forum hat als Schwerpunkt

#### Workshop im Berufskollea

# Prüfen will gelernt sein

Prüfungen kennen die 55 Referendare, die jetzt an einem Workshop im münsterschen Berufskolleg Hansaschule teilnahmen, bisher nur aus einer Perspektive - der des Prüflings. Bald allerdings werden sie als Lehrer an Berufskollegs Berufsschüler auf deren Abschluss vorbereiten oder sogar in Prüfungsausschüssen mitwirken. "Näher ran an die Praxis" lautete daher das Motto des Workshops "Rolle und Funktion von Abschlussprüfungen", Gewährleistet wurde diese Praxisnähe durch die Gestaltung und Mitwirkung der IHK Nord Westfalen und der Handwerkskammer Münster.

"Die Zeiten des reinen Frageund Antwortspiels in der Prüfung sind längst vorbei", be- Schule als Partner im dualen



Führten Referendare näher an die Prüfungspraxis; Inge Lore Rabenow vom Studienseminar, Georg Berding, Leiter der Hansaschule, Dieter Hübl von der Handwerkskammer Münster und IHK-Geschäftsführer Wolfgang Verst.

Foto: Herte

tonte der für Bildung zuständige IHK-Geschäftsführer Wolfgang Verst. "Gerade in der beruflichen Bildung ist das Prüfungswesen besonders innovativ." Den bereits zweiten Workshop, den Wirtschaft und

Ausbildungssystem gemeinsam anboten, um zukünftige Lehrerinnen und Lehrer auf ihre Rolle als Partner im dualen System vorzubereiten, bewerteten alle Beteiligten als Schritt in die richtige Richtung.

#### Ausbildungsberater Kellers im Ruhestand

# Unermüdlicher Werber

Ludger Kellers (63) Ende Februar in den Ruhestand verab-

selte der gelernte Schmied als gewerbtechnischer lich-Ausbildungsberater zur IHK Münster. Zuletzt umfasste sein Bezirk die Kreise Warendorf und Steinfurt, den Altkreis Ahaus sowie Teile der

Stadt Münster. In diesen fast 30 Jahren hat Kellers viele Höhen und Tiefen der bildungspolitischen Entwicklung mitgemacht, angefangen von Versuchen der Verschulung und Verstaatlichung der Berufsausbildung über den Nachfrageboom

Nach 29 Jahren im Dienst der nach Lehrstellen, bis hin zu den IHK wurde Aushildungsberater Problemen viele Aushildungsbetriebe, geeignete Bewerber zu finden. Er galt als unermüdschiedet. Im Jahre 1973 wech- licher Werber für Ausbildungs-

plätze und motivierte erade Unternehmen. über den eigenen Bedarf auszubilden.

Petra Thies (32) trat seine Nachfolge Ausbildungsberaterin an. Nach ihrer Ausbildung zur Pharma-

kantin und dem Erwerb des Meistertitels. Fachrichtung Pharmazie, betreute sie sechs Jahre lang die Qualitätsprüfung der Wyeth-Pharma GmbH, bevor sie zur Gesellschaft für Bildung und Technik mbH der IHK zu Münster wechselte.



Welche Voraussetzungen aelten für eine Kündiauna von Ausbildungsverhältnissen?

Während der Probezeit können Arbeitgeber ohne Angabe von Gründen das Ausbildungsverhältnis kündigen. Nach der Probezeit kann auf Grund von schwerwiegenden Vorfällen fristlos gekündigt werden. Die Kündigung kann aber nur innerhalb einer Frist von zwei Wochen nach Bekanntwerden der schwerwiegenden Gründe ausgesprochen werden.

Jede Kündigung muss schriftlich und nach der Probezeit unter Angabe der Gründe erfolgen.

wirtschaftsspiegel 3 · 2002 35

34 wirtschaftsspiegel 3-2002

Standort Nord-Westfalen Standort Nord-Westfalen

Regionale Standortqualität

# Zwischen Bestnoten und Zitronen

Die Standortqualitäten Deutschlands sind mächtig unter Beschuss gekommen. Wie urteilen die Unternehmen in der Region?

In den Augen der europäischen Nachbarn, aber auch aus Sicht deutscher Wirtschaftsexperten ist das Votum eindeutig: Nach den offensichtlichen Versäumnissen der 90er Jahre ist Deutschland jetzt endgültig zum "Sanierungsfall" (HWWA-Präsident Thomas Straubhaar) geworden. Die Achillesferse bleibt die schlappe Binnenkonjunktur. und das schon seit vielen Jahren. Ein bezeichnender Vergleich: Zwischen 1997 und 2001 wuchs beispielsweise die französische Wirtschaft um 12.6 Prozent, die deutsche kam dagegen gerade mal auf 7,7 Prozent mehr war nicht drin, trotz boomenden Exports.

Am Anfang des 21. Jahrhunderts zeigt Deutschland Lähmungserscheinungen auf verschiedenen Gebieten, Großbaustellen in hin ein Viertel hält sie noch für "befriedider Überwinterung sind vor

allem der Arbeitsmarkt, die Renten- und Gesundheitspolitik und auch das Steuersystem, obwohl es schon etwas wirtschaftsfreundlicher gestaltet wurde, als manche heute wahrhaben mögen.

Wie beurteilen da die Unternehmen ihren Standort im Münsterland und in der Emscher-Lippe-Region angesichts einer eher düsteren Konjunkturlage? Verschiedene Themengebiete wurden abgefragt, Bildungseinrichtungen über die Verfügbarkeit von Gewerheflächen bis hin zu kommunalen Steuern, Leistungsfähigkeit der Behörden und Nähe zu Geschäftspartnern.

# "Rohstoff" Bildung

Auffällig ist zunächst, dass die Bewertung des vielleicht wichtigsten "Rohstoffs", dem Angebot an Bildungseinrichtungen, durchweg positiv ist. Zwei Fünftel der Unternehmen halten deren Qualität für "gut" oder sogar "sehr gut", ein weiteres Drittel für "befriedigend". Sogar noch ein klein wenig besser ist die Einschätzung im produzierenden Gewerbe, dem Kernbereich der Wirtschaft, wo vier Fünftel der Betriebe ein insgesamt positives Urteil fällen.

Auch die Verfügbarkeit von Gewerbeflächen sowie deren Kosten erhalten durchweg gute Noten - ein Drittel hält das Angebot für "gut" oder sogar "sehr gut", immer-

bessern wird. Eher das Gegen-Was Unternehmer wollen: Welche Maßnahmen sind aus Ihrer Sicht in den nächsten Jahren am dringlichsten für die Attraktivität des Standortes Deutschland? (Mehrfachnennungen, max. drei) Sozialbeiträge und Steuern senken/vereinfacher Arbeits- und Tarifrech flexibilisiere moderate Lohnpolitil Bildungssystem modernisierer Zugang zu Finanzierungs-16% mitteln verbessern Angebote an Fachkräften verbessern

gend". Deutlich unzufriedener sind die Unternehmen dagegen, was die Höhe kommunaler Steuern und Abgaben angeht: 30 Prozent der Betriebe hält die Situation für schlecht, die Mehrheit kann gerade so eben damit noch leben, wünscht aber auf jeden Fall

# Leistungsfähige Kommunen

eine geringere Belastung.

Natürlich zahlt niemand gerne Steuern. aber angesichts der vielerorts desolaten Kommunalfinanzen bestehen kaum Aussichten, dass sich das Gesamturteil hier

> teil wird der Fall sein. Erfreulich ist immerhin, dass die Leistungsfähigkeit kommunaler Behörden nicht so schlecht beurteilt wird, wie es manchem unternehmerischen Vorurteil entspricht: Fast ein Viertel hält sie für "gut" oder "sehr gut", immerhin mehr als ein Drittel für "befriedigend". Angesichts der knappen Ausstattung der Kommunen mit Finanzen und Personal schwingt damit auch ein gutes Stück Anerkennung mit. Anscheinend werden die Belange der Wirtschaft in der Regel ernst genommen und pragmatische Lösungen gefun-

> Ein dickes Plus aus Sicht der Unternehmen ist die Standort

gunst, das heißt die Nähe zu Lieferanten oder Abnehmern. 44 Prozent der Unternehmen hält die Lagegunst für "gut", sieben Prozent sogar für "sehr gut", 26 Prozent immerhin noch für "befriedigend". Nur verschwindend kleine Minderheit hält die Erreichbarkeit von Geschäftspartnern für schlecht.

Dies ist ein klares Votum dafür. dass das Münsterland und die Emscher-Lippe-Region am Rande der "Blauen Banane", dem Speckgürtel der Europäischen Union, in der Tat günstig ist. Die Wirtschaft profitiert einerseits von den Fühlungsvorteilen zu den Ballungszentren, andererseits werden deren Verdichtungsnachteile nur begrenzt wirksam.

In dieses Bild passt, dass auch die Verkehrsinfrastruktur günstig bewertet wird, mit merklichen Abstrichen allerdings bei Verkehrs- und Handelsunternehmen. 10 Prozent hält die Verkehrsinfrastruktur für "sehr gut", immerhin 46 Prozent noch für "gut" und 26 Prozent für "befriedigend". Neun von zehn Unternehmen sind damit mit der Erreichbarkeit ihres Standortes zufrieden - vermutlich eine Traumnote in Deutschland Natürlich handelt es sich hierbei um einen Durchschnittswert von 400 befragten Unternehmen, so dass es Abweichungen je nach Lage und Infrastrukturausstattung geben kann. Aber dennoch gilt: Das Urteil ist bemerkenswert

Zusammenfassend wurde auch nach einer Gesamtbewertung der regionalen Rahmenbedingungen am Standort des Unternehmens gefragt, Bemerkenswerte 22 Prozent der Unternehmen hielt die Bedingungen für "gut" oder sogar "sehr gut", stolze 47 Prozent noch für "befriedigend". Der Anteil der ausdrücklich unzufriedenen "Schlecht"-Bewertungen belief sich insgesamt nur auf acht Prozent, wohei hier der überdurchschnittlich große Prozentsatz der Negativantworten im Handel durchschlägt. Vermutlich jedoch wird die düstere Einschätzung dadurch mit geprägt, dass der Handel generell in einer kritischen Verfassung ist.

# Standort Nord-Westfalen

Diese Artikel gehören zu einer Reihe, die sich mit den Standortqualitäten unserer Region befasst. Bisher erschien "Kreis Coesfeld auf der Überholspur" im WIRTSCHAFTS-SPIEGEL 2/2002 auf Seite 12.

#### Aber: Fs wird nicht besser

Wermutstropfen der Befragung: Eine Verbesserung der regionalen Rahmenbedingungen ist in den letzten drei Jahren nicht festzustellen, eher das Gegenteil ist der Fall: 13 Prozent der befragten Unternehmen erkennen eine Verbesserung, aber 22 Prozent eine Verschlechterung. Auch hier ist das Meinungsbild des Bereichs "Handel und Verkehr" von besonderem Gewicht 45 Prozent fühlen sich schlechter gestellt als vor drei Jahren. Bei den zahlreichen Auflagen, Vorschriften und zusätzlichen Abgaben wie Ökosteuer und Lkw-Maut ist eine solche Kritik der Betroffenen verständlich - fraglich ist aber, inwieweit die Verantwortung dafür in der Region liegt.

Großer Konsens in der Wirtschaft dann bei der abschließenden Frage: Was ist am vordringlichsten, um die Attraktivität des Standortes Deutschland in den nächsten Jahren zu steigern? Die unangefochtene Spitzenposition nimmt die Antwort "Sozialbeiträge und Steuern senken beziehungsweise vereinfachen" mit 90 Prozent der Stimmen ein, gefolgt von "Arbeits- und Tarifrecht flexibilisieren" (76 Prozent) sowie eine "moderate Lohnpolitik" (47 Pro-

Mit 42 Prozent der Nennungen kommt ferner eine Modernisierung des Bildungssystems auf einen der vorderen Plätze, was vielleicht zur Mitte der 90er Jahre so noch nicht geschehen wäre. Die Pisa-Studie zeigt Wirkung, aber auch das wachsende Verständnis, dass Ausbildung das Kapital der Zukunft ist.

> Bodo Risch risch@ihk-nordwestfalen.de

36 wirtschaftsspiegel 3-2002

Quelle: IHK Konjunkturumfrape

Standort Münster Standort Münster

# "Ganze Region braucht gesunde Industrie"

Münster und Industrie – das klingt in vielen Ohren wie ein Widerspruch. Dabei sind Münster und das Münsterland stärker von mittelständischer Industrie geprägt als selbst manche Einheimische glauben.

Und dennoch: "Das industrielle Standbein ist zu schwach", erklärte IHK-Hauntgeschäftsführer Dr. Christian Brehmer im Münsteraner Stadtmuseum, Dort diskutierten Vertreter aus Unternehmen und Verwaltung über "Standortpolitik und Industrie in der Region Münster", "Wer über den Prinzipalmarkt schlendert, denkt nicht zuerst an Industrie", meinte der Moderator, WDR-Studioleiter Rüdiger Paulert, Und Axel Loehr, Vorstandsmitglied bei BASF Coatings in Münster-Hiltrup, pflichtete bei: "Industrie ist hier viel zu wenig sichtbar. Es muss mehr für sie getan werden." Aus diesem Grunde hätten sich mehrere Unternehmen zur Initiative "Industrie in Münster" zusammengefunden. Diese Gruppe organisierte gemeinsam mit der Industrie- und

Handelskammer sowie dem Stadtmuseum die gut besuchte Podiumsdiskussion.

#### Gewerbeflächen fehlen

Münster müsse attraktivere Rahmenbedingungen setzen, betonte Axel Loehr. "Bestandspflege allein reicht nicht. Neue Unternehmen und Arbeitsplätze müssen kommen", erkläre er. Doch derzeit scheint der Trend in die andere Richtung zu laufen. "Die Industrie in Münster verliert Arbeitsplätze, das Umland gewinnt", stellte Dr. Brehmer fest. Ein Grund für diese Entwicklung: "Es fehlt an Gewerbegebieren und an der notwendigen Infrastruktur." Das mochte Stadtdirektor Horst Freye nicht stehen lassen. "24 Hektar Gewerbefläche

manchen Flächen an Qualität mangele.
"Münster braucht ein gesunde Industrieunterstrich er. Immerhin zahlten Industriebetriebe 30 Prozent aller Gewerbesteuern.
"Diese Zahl wird in den nächsten Jahren
steigen", so seine Einschätzung.

"Lopez–Effekt" gewünscht
Der Stadtdirektor wünschte sich für Münster den "Lopez-Effekt" loßtiburg sorgte
der damalige Volkswagen-Chef dafür, dass
sich stalkeische Zulieferen des des 1000.

Der Stadtdirektor wunschte sich tur Munster den "Lopes-Effekt". In Wolfsburg sorgte
der damalige Volkswagen-Chef dafür, dass
sich zahlreiche Zulieferer nund um das VWWerk niederließen. Eine ähnliche Kompetenzbildung gebe es bereits in der EmscherLippe-Region, erklärte Regierungspräsident
Dr. Jörg Twenhöven. Er erinnerte an die
von Degussa begründete Standortinitiative,
mit der neue Investoren gewonnen wurden,
und die damit verbundene Errichtung des
Chemieparks Marl. "Gemeinsam mit der
Industrie müssen auch wir es schaffen,
neue Betriebe anzusiedeln", appellierte
Horst Freve an die Münsternare Unterneh-

sind baubereit, doch die Nachfrage steht bei

zehn Hektar", erklärte der Wirtschafts-

dezernent. Allerdings räumte er ein, dass es

Nach Ansicht von Dr. Twenhöven müssen diese Firmen aber nicht unbedingt innerhalb der Mauern Münsters eine neue Heimat finden. "Entscheidend ist nicht, in welcher Gemeinde Arbeitsplätze entstehen, sondern dass sie in der Region entstehen", betonte der Regierungspräsident. "Wirtschaftsstrategien müssen sich auf den ganzen Raum beziehen", bekräftigte Dr. Gerhard Untiedt von der Gesellschaft für Finanz- und Regionalanalysen. Kurzum: Was dem Zentrum nützt, ist auch gut für das Umland – und unweckehr.

# Offenes Klima für Investoren

Doch wie werden Firmen für die Region gewonnen? "Ideale Steuerbedingungen" würden Investoren anlocken, erklärte Axel Loehr. BASF zahle in Ludwigshafen 50 Prozent weniger Gewerbesteuern als BASF- Coatings in Hiltrup, merkte er an. Auch bei Genehmigungen wünschten sich Unternehmer ein "öffenes Kilma". Dagegen konterte Horst Freye". "Es ist ein Vorurteil, dass Bauantäge zeitaufwendig sind". Seien alle Unterlagen beisammen, gehe es schnell. Die Crux: "Aufgrund des Umweltschutz- und Genehmigungsrechts dauert es lange, bis ein Antrag genehmigungsreif ist", hakte Dr. Brehmer ein. Indes, gerade strenge Umweltschutzauflagen können auch ein positiver Standortfaktor sein: "Diese Bestimmungen haben im Münsterland eine ganz besondere Lebensqualität geschaffen", gab Dr. Twenhöver zu bedenken.

Im Gespräch mit den Zuhörerm wurden eine Reihe konkreter Probleme angesprochen – ob die unbefriedigende Anbindung der Region an das Straßen- und Schienennetz oder der Gewerbepark am Flughafen Münster/Osnabrück. Gerade der Airport könne nach Ansicht von Dr. Brehmer helfen, Entwicklungspotenziale des Münsterlandes mit denen anderer Regionen, zum Beispiel im Mittel- und Osteuropa, zu



"Standortpolitik und Industrie" – bei diesem Thema nutzten viele Besucher die Gelegenheit, ihre Fragen an die Experten im Podium zu richten.

Fotos: He

verknüpfen. "Mittelständler sind global player."

Insgesamt ist es um das Münsterland nicht schlecht bestellt. Hohe Lebensqualität, qualifizierte Arbeitskräfte, innovative Hochschulen – dies waren einige

der Stichwörter, die den Diskussionsteilnehmern auf dem Podium einfielen. Nur ein großes Manko erkannte Dr. Twenhöven: "Wir reden zu wenig über unsere Onalitäten."

Tobias Hertel



Wie ist das industrielle Standbein in Münster und im Münsterland zu stärken? Dieser Frage gingen Dr. Christian Brehmer, Horst Freye, Rüdiger Paulert, Dr. Jörg Twenhöven, Axel Loehr und Dr. Gerhard Unttedt (x.r.) nach

wirtschaftsspiegel 3-2002

LebensWert LebensWert

Neuer Name der IHK

# Sehr aeehrte Leserinnen und Leser.

die Industrie- und Handelskammer zu Münster heißt seit 1. März 2002 auf Beschluss der Vollversammlung Industrie- und Handelskammer Nord Westfalen, Gleichzeitig tritt sie mit einem modernisierten Erscheinungshild auf. an das auch der Wirtschaftsspiegel angepasst wurde, Außer dem Namen ändern sich nur die Internetadresse und die E-Mail-Adressen.

Industrie- und Handelskammer Nord Westfalen

Sentmaringer Weg 61 48151 Münster muenster@ihknordwestfalen.de Telefon (02 51) 707-0 Telefax (02 51) 707-325 www.ihk-nordwestfalen.de

mit Standorten in Bocholt und Gelsenkirchen:

Willy-Brandt-Straße 3 46395 Rocholt bocholt@ihk-nordwestfalen.de Telefon (0 28 71) 99 03-0 Telefax (0 28 71) 99 03-30

Rathausplatz 7 45894 Gelsenkirchen aelsenkirchen@ihknordwestfalen.de Telefon (02 09) 388-0 Telefax (02 09) 388-101

# Rockorchester Ruhrgebeat

# ® Besser als die Originale

spielhaus Recklinghausen gen ihre Coverbrachte das 30 Kopf starke versionen mit viel "Rockorchester Ruhrgebeat". Gefühl und noch kurz ROR, schon mehrmals mehr Feuer auf die zum Erbeben. Jetzt tourt die Bühne. eigenen Angaben "größte Rockband der Welt" Ob das ROR wirkmit vielen mitreißenden High- lich besser ist als lights aus 50 Jahren Rock, die Originale, davon Funk und Rythm & Blues in kann man sich zum

Den Hügel unter dem Fest- und Sängern brin-

der Region. Schlagzeuge, Beispiel am 15. März in Borken, kaufsstellen (www.cts.de) so-Bass, E-Gitarren, Keyboards, am 21. und 22. März in Glad- wie bei den Geschäftsstellen eine Streichergruppe, ein Satz beck oder am 11. Mai in Haltern der lokalen Zeitungen. Bläser und die starken Stim- überzeugen. Karten gibt es an men von zehn Sängerinnen allen bekannten CTS-Vorver- Infos unter www.ror-live.de



#### Professoren machen Kunst

# Die Sicht auf eine Region

Künstlerteam Bertold Hörbelt ehrenmales. und Wolfgang Winter sind sie Ausstellung vertreten. Dort zeigen sie Malerei, Druckgrafik, Skulpturen und Installationen,

die sich auf unterschiedlichste Weise dem Thema des "Lebensraumes" nähern. Allen Arbeiten gemeinsam ist der konkrete Bezug zu Billerbeck und seiner Umgebung, der der Präsentation auch den Titel gab: 51° 58' 24" nord/ 7° 17' 18" ost.

So hat zum Beispiel Michail Stamm für seine Installation einen Quadratmeter sommerliches Getreidefeld in die Ausstellung transportiert, das nur über eine Treppe zu

Wie unterschiedlich zeitgenös- erreichen ist (s. Foto), Hörbelt/ sische Künstler den Lebens- Winter stellen in einem Video raum erforschen, zeigen fünf das vielbeachtete Projekt der Professoren des Fachbereichs "Kapelle der Friedfertigkeit" Design der Fachhochschule vor, die Umgestaltung eines Münster, Zusammen mit dem alten Billerhecker Krieger-

in der Kolvenburg Billerbeck Die Arbeiten sind bis zum erstmals gemeinsam in einer 7. April täglich - außer montags - von 10 bis 12.30 Uhr und von 13.30 bis 16.30 in der Kolvenburg in Billerbeck zu sehen.



# Musikhalle Münster

# Das (er-)klingt qut!

"Wir haben Picasso nach Münster geholt, wir werden es auch schaffen, eine Musikhalle nach Münster zu holen," Der Mann, der das sagt, hat gerade zusammen mit Unternehmern und weiteren Persönlichkeiten aus der Region die Basis dafür geschaffen. Dr. Heinrich Hoffschulte ist Vorsitzender des neu gegründeten Stiftungsrates der "Stiftung Musikhalle im Kulturforum Westfalen zu Münster". Diese Bürgerstiftung will die Bemühungen der Stadt und des Vereins Musikhalle durch einen finanziellen Grundstock ergänzen, "Wir wissen trotz finanzieller Engpässe gerade auch um die kulturelle Ausstrahlung Münsters und der Region, die nicht unwesentlich zu unserer wirtschaftlichen Entwicklung in einer Zeit wachsenden Wettbewerbs in Europa beiträgt". weist Hoffschulte auf die Bedeutung regionaler weicher Standortfaktoren hin, Dazu gehöre eine seit langem fehlende moderne Musikhalle

#### Theaterfestival Ruhr

#### © Ein letztes Brennen als Ouvertüre

vals Ruhr (T7) brennt wieder. Zwischen dem 19. April und dem 22. Juni machen sechs Festivals in Recklinghausen. Mülheim, Bochum, Schwerte und Dortmund gemeinsame Sache. Auf dem Programm stehen internationale Gastspiele und europäische Koproduktionen, deutschsprachiges Schauspiel und Figurentheater aus aller Welt, die Compagnien der Straße, neue deutsche Stücke und die besten Off-Produktionen aus NRW

Zur Eröffnung laden die Theaterfestivals des Ruhrgebiets ein zum Big Bang auf dem ehemaligen Hochofenwerk Phoenix

Die Flamme des Theaterfesti- | "Phönix" gewidmeten Feuerinszenierung der aufgebrochenen Anlage und einem Konzert der berühmt-berüchtigten französischen Schlagzeug-Virtuosen Les Tambours Du Bronx wird das alte Werk erstmals als kultureller Ort genutzt und für das Publikum geöffnet. Auf der Theaterreise, einer inszenierten Blind-Date-Tour durch die Landschaft der Industriekultur. erleht das in Bussen reisende Publikum am 27. und 28. April die Vielfalt der künstlerischen Formen und Schauplätze der Festivallandschaft Ruhrgebiet an einem Tag.

Eingebunden in das Theaterfestival sind wiederum die West. Mit einer dem Mythos Ruhrfestspiele Recklinghausen, desweit, per E-Mail unter festival-ruhr.de

die in diesem Jahr unter dem lebensbestimmenden

Motto "SehnSucht" stehen - eine Sehnsucht, die sowohl Lebenselixier wie auch tödliche Droge sein kann. So haben die Ruhrfestspiele vom 1. Mai bis 16. Juni ein Programm aus allen Genres zusammengestellt, 27 Produktionen und vier Konzerte aus 13

Ländern.



steht im Mittelpunkt der preisge-krönten neuen Musical-Oper "Frida" aus New York.

101470.2375@compuserve.com. Infos im Internet: www.ruhr-

Karten und Informationen spefestspiele.de. Eine zentrale Festziell für die Ruhrfestspiele in ival-Ticketline des gesamten Recklinghausen gibt es unter Theaterfestivals Ruhr ist unter Telefon (0.23.61) 92.10, in vielen der Nummer (02.01) 8.87.20.50 Reisebüros, Ticketshops und eingerichtet. Infos zum Ge-DB-Fahrkartenschaltern bunsamtprogramm: www.theater-

# Verabschiedung Rolf Schemann

# Viele Wege führten zu ihm

35 Jahre lang gab Rolf Sche- nenpersonenfernverkehr und mann immer wieder Impulse eine vielbeachtete Kampagne zur Weiterentwicklung der zur Verbesserung des Erhal-Verkehrs- und Telekommuni- tungszustandes der Landeskationsinfrastruktur in der straßen in Nordrhein-West-Region. Zum 1. März 2002 falen erarbeiteten. Ebenfalls endete nun zumindest das 1995 wurde Schemann von dienstliche Engagement des der stellvertretenden Hauptge- zum stellvertretenden Hauptschäftsführers der IHK Müns- geschäftsführer bestellt. Bis ter für die Wirtschaft der heute ist der gebürtige Bochu-Region.

als Geschäftsführer den Geschäftsbereich Verkehr, Raumordnung, Telekommunikation und Tourismus der IHK führer wurde.

Federführer der nordrheinwestfälischen Industrie- und Handelskammern für den Ver-

IHK-Vollversammlung mer Mitglied in verschiedenen Verkehrs- und Tourismusgre-Schemann, der seit 1972 mien auf Bundesebene.

Mit detailliertem Fachwissen

hat er zahlreiche bedeutsame Projekte für die Region initi-Münster leitete, vollendete am iert. Aber nicht nur sein Ein-1. Februar sein 65. Lebensjahr. satz zur Lösung der Probleme Vor 35 Jahren kam er zur IHK der Transport- und Verkehrsnach Münster, wo er 1969 branche gehörte aufgrund seistellvertretender Geschäfts- ner Nähe zu den Unternehmen dieses herausragenden Standzu seinem Tagesgeschäft, ortfaktors in der Region ein-Klare Meinungen vertrat er setzen. Unter seiner Leitung Von 1995 bis 2001 war er auch, wenn es um die Ent- entwickelte sich die IHK wicklung des Tourismus in der Münster bundesweit zu einem Region ging. Neben seinen der führenden Kompetenzzenvielfältigen Aktivitäten und tren für den Gefahrguttranskehrsbereich, die unter seiner Tätigkeiten für den gesamten Leitung unter anderem ein IHK-Bezirk betreute Sche- auf die Bedeutung der Erreich-NRW-weites Konzept für den mann den IHK-Regionalaus- barkeit der Innenstädte aufost-west-gerichteten Schie- schuss für den Kreis Steinfurt. merksam.



Rolf Schemann

Seine besondere Aufmerksamkeit galt neben dem Straßenverkehr von Anfang an der Entwicklung des Flughafens Münster/Osnabrück, Mit dem "Initiativkreis Flughafen Münster/Osnabrück" (IFMO) begründete Schemann 1996 ein bis heute bundesweit beispielloses Unternehmerforum. dessen rund 200 Mitglieder sich für die Weiterentwicklung port. Immer wieder machte er



Wolfgang Verst tritt am 1. März 2002 die Nachfolge von Rolf Schemann (s. Artikel auf dieser Seite) als stellvertretender Hauptgeschäftsführer der IHK Nord Westfalen an.

# BP in Marl

die BP Chemicals Marl. Er lei-BP Köln (ehemals Erdölchemie), bei der er auch weiterhin Mit-.Vor allem liegt mir die Entwicklung des Standortes sehr am Herzen," so Janz zu seinen von größter Bedeutung".

# Neue Führung bei Paul Stoltenhoff gestorben

Helmut Janz leitet seit Februar Am 6. Februar verstarb Bernd Paul Stoltenhoff, Geschäftsfühtete zuletzt den Direktionsstab rer der Thiemann Arzneimittel und schließlich die Technik der GmbH & Co. KG, Waltrop, im Alter von 52 Jahren, Stoltenhoff war Mitglied des IHK-Reglied des Managementteams ist. gionalausschusses für den Kreis Recklinghausen und hat sich auch mit einem besonderen Engagement für Wirtschafts-Zielen. "Neben der Sicherung belange in Waltrop verdient geder Arbeitsplätze ist für mich macht. Die IHK Nord Westfalen die Sicherheit am Arbeitsplatz wird ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.



# Trends im Asiengeschäft

für deutsche Unternehmen mit Geschäftsinteressen im asiatisch-pazifischen Raum ist die im zweijährigen Rhythmus stattfindende Asien-Pazifik-Konferenz der Deutschen Wirtschaft. Treffpunkt in diesem Jahr ist Tokio vom 3. bis 4. Juli. Veranstalter sind neben der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan (DIHKJ) der Asien-Pazifik-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft (APA) sowie das Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie. Geleitet wird die Konferenz vom APA-Vorsitzenden Heinrich von Pierer, Vorstandvorsitzender der Siemens AG, und Bundeswirtschaftsminister

Wichtigstes Begegnungsforum | Werner Müller. Bundespräsident Johannes Rau wird die Tagung eröffnen.

> Auftakt wird ein Diskussionspanel, das sich speziell dem Gastland Japan widmet. In Länderworkshops informieren Vertreter der Auslandshandelskammern und der Botschaften über wirtschaftliche Trends und Geschäftsmöglichkeiten in den verschiedenen Märkten der Asien-Pazifik-Region. DIHKJ organisiert im Anschluss am 5. Juli 2002 ein Unternehmerforum mit dem Schwerpunkt Japan, Information und Anmeldung beim DIHKJ, Isabelle Köhler, www.dihkj.or.jp, E-Mail: apk-tokio@dihkj.or.jp

#### Mittelstands-Studie

# @ Erfolgsfaktoren im Ausland

derheiten in den Gastländern einlässt. Wichtig ist es außerlandsinvestitionen", die von der Studie anfordern,

Der industrielle Mittelstand der Gesellschaft zur Fördeist hei Auslandsinvestitionen rung von Auslandsinvestitioumso erfolgreicher, je stärker nen und der IKB Deutsche Iner sich auf die lokalen Beson- dustriebank AG in Auftrag gegeben wurde.

dem, als "local player" auch Sie wird im Rahmen eines lokale Berater in der Pla- Unternehmerworkshops am nungs- und Umsetzungs- 14. März im Hause der IKB in phase einzuhinden und Ein- Düsseldorf vorgestellt und heimische an der Geschäfts- diskutiert, Interessierte Unterführung zu beteiligen. Dies ist nehmen können sich bei das Ergebnis einer Studie zu nina.schmidt@ikb.de anmelden "Erfolgsfaktoren bei Aus- den und auch ein Exemplar



Gummibärchen-Test: Axel Loehr, Vorstandsmitglied der BASF Coatings (I.), und IHK-Geschäftsführer Wieland Pieper (r.) mit Nachwuchsforscher Wilko Beinlich (11).

#### Teilnahmerekord

# Jugend forscht immer stärker

PISA ist nicht überall - und schon gar nicht beim Wettbewerb "Jugend forscht", der nicht nur bundesweit, sondern auch im Münsterland eine neue Rekordbeteiligung verbuchte. "Mit Einfallsreichtum, Kreativität und Initiative trotzen die Jungforscher den Ergebnissen des internationalen Schülerleistungsvergleichs", freute sich Wieland Pieper, der für "Innovation" zuständige Geschäftsführer der IHK Münster. Sie

in diesem Jahr erstmals mit einem starken Partner aus der Industrie durch, der BASF Coatings. Dabei verbuchte der Regionalwettbewerb mit einer Steigerung der Teilnehmerzahlen um fast ein Viertel von 128 auf 158 Schülerinnen und Schüler ein deutlich stärkeres Wachstum als der Bundeswettbewerb, der nur sechs Prozent mehr Teilnehmer meldete. Die Zahl der Projekte legte von 62 im Jahr 2001 auf jetzt 79 mit 28 führte den Regionalwettbewerb Prozent noch stärker zu. Neben

#### Brennstoffzelle

# Energie für den Mittelstand

Experten erwarten eine wachsende Bedeutung der Brennstoffzelle als Teil einer effi-Energieversorgung, Dank hoher Nutzungsgrade sind Brennstoffzellen gut in Blockheizkraftwerken nutzbar wie sie auch in mittelständischen Unternehmen eingesetzt werden. Das verdeutlichten die nordrhein-westfälischen IHKs bei einer Fachveranstaltung mit der Energieagentur NRW und dem Kompetenz-Netzwerk Brennstoffzelle NRW.

Infos: Telefon (0251) 707-246.

# Umwelt

# Belastung gesunken

Die Umwelt wurde im Jahr 2000 durch wirtschaftliche Aktivitäten weniger beansprucht als noch zu Beginn der 90er Jahre. Von 1991 bis 2000 gingen der Rohstoffverbrauch um 1.9 Prozent, der Energieverbrauch um zwei Prozent, die Entnahme von Wasser aus der Natur um 11.4 Prozent und die Abgabe von Kohlendioxyd (CO2) um 15 Prozent zurück. In Deutschland, so das Statistische Bundesamt, sei es gelungen Wirtschaftswachstum und Naturverbrauch zu entkoppeln.

#### stifteten weitere Unternehmen aus der Region Sonderpreise für die motivierten Jugendlichen, beispielsweise die GAD, der Allwetterzoo Münster oder das Ingenieurbüro Schimmelpfennig. Ein ausführlicher Bericht folgt im nächsten Wirtschaftsspiegel.

Die Erstplatzierten, die das

Münsterland nun auf Landes-

der IHK und der BASF Coatings

ebene vertreten, sind getrennt nach Altersklassen: "Schüler experimentieren" Hans Klöcker und Simon Högemann (Biologie); Raphael Gorschlüter sowie Lars Haußer und Marco Krabs (Chemie), Florian Lücker (Geo-Raumwissenschaften). Fabian Inkmann und Fabian Kantner (Mathematik/Informatik). Wiebke Herrmann und Stefanie Dauskardt (Physik), Nico Stute und René Hopf (Technik). "Jugend forscht" Matthias Müllenbeck (Biologie), Ulla Kellner, Alexandra Krimpmann (Chemie), Andreas Flesch (Mathematik/Informatik). Daniel Zuidinga sowie Fabian Kurz. Michael König und Martin Huesemann (Physik), Manuel Holtgrewe und Timo Riechel

#### Lohnenswert

# **7weite Runde** Ökoprofit

14 Betriebe erprobten 2001 ein Programm für mehr hetriehlichen Umweltschutz, von dem sie auch finanziell profitieren kurz "Ökoprofit". Auf der Grundlage maßgeschneiderter Umweltprogramme sparen die teilnehmenden Betriebe künftig pro Jahr insgesamt rund 490,000 Furo. Jetzt geht das Gemeinschaftsprojekt der Stadt, der Industrie- und Handelskammer Nord Westfalen (IHK) und der Handwerkskammer (HWK) in die zweite Runde. Infos: Telefon (0251) 707-214.



Neuer Auftritt als IHK Nord Westfalen

# Mehr Wirkung durch ein starkes Profil

Neuer Name, neues Logo, Frischer Wind, frische Farbe. Die IHK Münster gibt nach 147 Jahren ihren Namen auf, um der Selbstverwaltung der regionalen Wirtschaft als IHK Nord Westfalen ein stärkeres Gewicht zu geben. Gleichzeitig erscheint sie seit 1. März im modernen Outfit und mit einem klaren Profil

"Sie müssen viel mehr Werbung für sich machen", rät Verlette Kreklau ebenso spontan wie begeistert, nachdem sie auf ihre vielen Fragen an die IHK in allen Abteilungen kompetente Antworten erhalten hat. So war das Geschäft mit Kroatien schneller als gedacht unter Dach und Fach. Die

Sekretärin der Geschäftsführung beim Deutschen Mikrofilminstitut für medizinische Dokumentation und Archivierung in Münster "wusste gar nicht, was die IHK für tolle Dienstleistungen und Informationen bietet". Und da war und ist sie bei weitem nicht die einzige.

> Das Leistungsangebot einer Industrie- und Handelskammer ist in der Tat schwer überschaubar. Rund 350 Stichworte von A wie Ahfallbeseitigung bis Z wie Zwischenprüfung umfasst die Aufgabenbeschreibung der IHK. Gesetzliche Aufgaben, die ihr der Staat übertragen hat. stehen in einer Reihe mit den

Tätigkeiten zur vehementen

#### Das neue Logo

Im rechten Teil sind sie alle gleich, die Logos der deutschen Industrie- und Handelskammern. Dort steht die Wortmarke IHK. Im linken Feld signalisiert die individuelle Bildmarke regionale Eigenständigkeit und Souveränität: Für die IHK Nord Westfalen ist es das Motiv "Balance". Eine grafische Abstraktion der gleichnamigen Skulptur des Künstlers Wolfgang Lamché, mit der die IHK Persönlichkeiten auszeichnet, die sich um die regionale Wirtschaft in hohem Maße verdient gemacht haben. Die Skulptur steht symbolisch für eine der zentralen Aufgaben der IHK, den Ausgleich von Einzelinteressen und die Vertretung des daraus resultierenden Gesamtinteresses der regionalen Wirtschaft.



Vertretung der Interessen der regionalen Wirtschaft eben gegenüber dem Staat, von dem sie dafür manchmal öffentlich Prügel bezieht, Hinzu kommen individuelle Dienstleistungen für Unternehmen, die die IHK freiwillig zur Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung übernommen hat.

#### Stark machen

"Die öffentlich-rechtliche Doppelrolle und unser gleichzeitiges Auftreten als marktorientierter Dienstleister für die Unternehmen zeichnen zusammen mit der daraus resultierenden Aufgabenvielfalt nicht gerade ein klares Bild vom Auftrag der IHK", begründet deshalb auch IHK-Präsident Hubert Ruthmann die Umsetzung eines Marketingkonzeptes, das die Industrie- und Handelskammern gemeinsam mit dem Deutschen Industrie- und Handelskammertag (DIHK) erarbeitet haben, "Auch eine öffentlich-rechtliche Einrichtung ist darauf angewiesen, ihren Mitgliedern deutlich zu machen, wie sie einzeln als Unternehmen und in ihrer Gesamtheit als regionale Wirtschaft von der IHK profitieren", so der Präsident. "Nur wer wahrgenommen wird, hat Wirkung und kann die Interessen seiner Mitglieder bestmöglich vertreten", ist IHK-

## Die sechs Geschäftsfelder

- Standortpolitik
- Starthilfe und Unternehmensförderung
- Aus- und Weiterbildung
- Innovation | Umwelt ■ International
- Recht | Fair Play

IHK Nord Westfalen Auslandsüberweisungen

# Der richtige Name: IHK Nord Westfalen

Nur die wenigsten haben mit der IHK Münster gleichermaßen Unternehmen aus dem nördlichen Ruhrgebiet, dem
deutsch-niederländischen Grenzraum und dem zentralen
Münsterland verbunden. Kaum einer kennt die tatsächliche Größe und das Potenzial des Wirtschaftsraumes.
Dabei sprechen die Zahlen für sich. Zusammen haben die
nord-westfälischen Unternehmen eine Wirtschaftskraft,
die häufig unterschätzt wird, obwohl sie manche europäische Volkswirtschaft übertrifft.

### Das Bruttoinlandsprodukt im Vergleich

IHK Nord Westfalen	55,3 Mrd. Euro
Tschechische Republik	49,5 Mrd. Euro
Ungarn	41,9 Mrd. Euro
Bruttoinlandsprodukt 1998. Quelle: Eurostat.	

Hauptgeschäftsführer sich auch sieher, dass die Umsetzung des Konzeptes die Wahrnehmung des Nutzens der IHK weiter steigert. Der neue Slogan der IHK, "Wir machen uns stark für Ihren Erfolg", spiegle insofern nicht nur das Selbstverständnis der IHK wider, sondern liefere auch eine Begründung für den laufenden Modernisierungsprozess, "warum und für wen wir uns stark machen.

Ein Kernnunkt des Marketingkonzentes sind die sechs Geschäftsfelder unter denen die unüberschaubare Vielzahl von Aufgaben eingeordnet wurden. Diese Geschäftsfelder bilden nun das ebenso markante wie leicht einprägsame Profil. Zur besseren Wahrnehmung gehört natürlich auch ein besseres, ein moderneres Erscheinungsbild. Es wird bundesweit vereinheitlicht, so dass 82 Industrie- und Handelskammern und der DIHK Zusammengehörigkeit und Stärke signalisieren, ja im einheitlichen Auftritt mit den Auslandshandelskammern sogar weltweite Präsenz zeigen. Das gemeinsame Grundlogo lässt Platz für die regionale Identität der selbstständigen Industrie- und Handelskammern. signalisiert aber die gemeinsamen Ziele, an deren Erreichung sie unter Nutzung von Synergieeffekten durch Wissensmanagement, Kooperation und einheitlichen Oualitätsstandards arbeiten.

# Flagge zeigen

Aber die HK erscheint zum 1. März 2002 nicht nur mit einem neuen Logo, sondern auch mit einem neuen Namen. Denn zu einem klaren Profil gehört auch der richtige Name für eine HK, deren geographischer Zuständigkeitsbereich mit dem gesamten Münsterland und der Emscher-Lippe-Region deutlich weiter reicht, als der bisherige Name Münster auszudrücken vermechte

Um die ganze Wirtschaftskraft der Region und die meist unbekannte Größe des HK-Bezirks zu verdeutlichen, aber auch, um Flagge zu zeigen im Europa der Regionen, beschloss die Vollversamhung der HK Münster bereits im November, den traditionsreichen Namen aufzugeben und sich als HK Nord Westfalen noch stärker als bisher für eine selbstbewusste Selbstverwaltung der regionalen Wirtschaft einzusetzen. Und mit dem neuen Namen, glaubt Brehmer, ist es "wie mit dem Euro". Schon nach recht kurzer Zeit werde er sich eingebürgert haben und dann seine Kraft entfalten.

Guido Krüdewagen kruedewagen@ihk-nordwestfalen.de Internationales

# Bankgebühren hemmen den Außenhandel

Wer sein Geld innerhalb Europas überweist, muss noch immer tief in die Tasche greifen. Über 17 Euro, so eine Studie der EU-Kommission, kostet durchschnittlich eine Auslandsüberweisung.

Immer, wenn Rita Schmitz die Rechnung für eine Weinliefeung erhält, ist sie sauer. "Vereintes Europa? Da kann ich nur lachen," schimpft die Münsteraner Weinhandlerin. Für Überweisungen an ihre französischen Winzer muss Rita Schmitz nämlich jedes Mal kräftig Bankgebühren berappen. Zwar gibt es jetzt überall den Euro.



aber die Geldinstitute berechnen noch immer die gleich hohen Gebühren wie früher. Kosten, die vor allem mittelständischen Unternehmern zu schaffen machen. So auch dem Antiquar Andreas Grundmann, der europaweit Bücher und Grafiken über religiöse Volkskunde vertreibt. "Mit Porto und Bankgebühren kommt da manchmal ein Aufschlag von 30 Euro zusammen."

Haben die Banken also einig Euroland verschlafen? Uwe Koch, Sprecher der Sparkasse Münsterland Ost erklärt, wie die hohen Kosten zu Stande kommen: "Auslandsüberweisungen sind durch derzeit nicht automatisierbare Vorgänge wesentlich aufwändiger als Transfers im Inland," Während es nämlich in Deutschland ein klares System mit Bankleitzahlen und Kontonummern gibt, so ist dies im Ausland komplizierter. Jedes Land hat sein eigenes Sortierverfahren. "Das ist manchmal detektivische Arbeit," erzählt Alfred Sennert von der WestLB, "Manche Kunden haben auf ihrem Überweisungsträger eine Nummer notiert, die ist halb Kontonummer, halb Bankleitzahl. So etwas muss man dann per Hand auseinander frickeln. Das übernimmt

> keine Maschine." Und dabei entstehen die Zusatzkosten.

Ein Trost bleibt: In den kommenden Jahren steht auch bei Auslandsüberweisungen eine Harmonisierung an. Treibende Kraft ist dabei die Europäische Union. Am 26. November 2001 hat der EU-Ministerrat beschlossen, dass es künftig bei Kartenauszahlungen und Über-



Die Weinhändlerin Rita Schmitz ärgert sich über teure Auslandsüberweisungen

Fotos: Macondo

weisungen im Euro-Raum keine Unterscheidung mehr zwischen "Inland" und "Ausland" geben darf. Die EU-Preisverordnung tritt zum 1. Juli dieses Jahres in Kraft. Dann dürfen Gedinstitute auch im Ausland an Geldautomaten keine Extra-Gebühren mehr verlangen. Ein Jahr später soll dies dann auch für Überweisungen ins Euroland gelten.

Nach einer Studie der EU-Kommission müssen Bankkunden für eine Auslandsüberweisung von 100 Euro noch immer im Schnitt 17,40 Euro an Gebühren zahlen. Das sei nach der Einführung des Euro-Bargeldes dem Verbraucher nicht mehr zu vermitteln, so die Argumente aus Brüssel.

Die Commerzbank hat als erstes deutsches Kreditinstitut auf die Kritik reagiert: Seit Februar sind dort Überweisungen bis 2500 Euro in EU-Staaten und die Schweiz kostenlos. Der einzige Haken: Dies gilt nur bei Online-Banking. Andere Banken wollen dem Beispiel folgen. So will etwa die

wirtschaftspeiged 3-2002 47

Auslandsüberweisungen Existenzgründung



Der Antiquar Andreas Grundmann.

WestLB laut Sennert ebenfalls neue Preismodelle auflegen.

Droht ein neuer Tarifdschungd? Die Europäische Bankenvereinigung (EBA) verspricht Übersicht und will bis 2006 die Kosten für Auslandsüberweisungen schrittweise denen der Inlandsüberweisungen anpassen. Der Verband, der 3000 europäische Banken vertritt, reagiert damit auf die Kritik der EU-Kommission. Das neue System soll laut dem Direktor der Europäischen Zentralbank (EZB), Tommasso Padua-Schioppa, "Eurocred" heißen und maximal drei Euro je Transfer kosten. Zugleich schicken Europas Bankhäuser der EU-Verordnung aber auch eine Drohung entgegen:
Sollten sie aus Brüssel nicht mehr Zeit bekommen, dann werde man die höheren
Kosten auf den inländischen Zahlungsverkehr unlegen – sprich: Die Gebühren für
Inlandsüberweisungen werden teurer.

#### "Zähes Geschäft"

Auch die EZB in Frankfurt unterstützt diese Kritik: Jedes Geldinstitut, so Padua-Schioppa, müsse das Recht auf freie Preisgestaltung behalten. Dieser Meinung schließt sich auch der Deutsche Industrieund Handelskammertag (DIHK) an, Der DIHK setzt sich dafür ein, dass europaweit die Rahmenbedingungen zügig angepasst werden. Internationale Bankleitzahlen oder der Aufbau von zentralen Massenzahlungsverkehrssystemen könnten den Formulardschungel lichten helfen. Internationale Bankverbindungszahlen haben derzeit allerdings wenig Aussicht auf Erfolg: Sie heißen IBAN, haben 32 Stellen und es ist sehr unwahrscheinlich, dass deutsche Kunden sich daran gewöhnen mögen. Zudem müssten alle Geldhäuser ihre Formulare entsprechend neu gestalten und drucken. "Europäische Einheit ist im Alltag ein zähes Geschäft," weiß denn auch Alfred Sennert.

Wem die möglichen Alternativen (Siehe Kasten) zu kompliziert sind, für den hat die Weinhändlerin Rita Schmitz ihren eigenen Tipp parat: Sie bezahlt weiterhin mit Euroschecks zur Verrechnung – das kostet sie "nur" 1.50 Euro.

Elmer Lenzen

# Weniq Alternativen

Billiger als Auslandsüberweisungen sind Zahlungsverkehrssysteme, die für den Interbankenverkehr entwickelt wurden.

#### "Target"

bezeichnet den Verbund aller europäischen Notenbanken sowie der EZB. Sie haben untereinander Konten und überweisen sich große Beträge. Alle heimischen Geldhäuers sind diesem System angeschlossen. Daher besteht auch für den einzelnen Bankkunden die Möglichkeit, dass sein Geld von seiner Bank über dig jewellige Notenbank zügig und günstig an die Zielbank überwiesen wird. Der Haken dabei: Target ist nur etwas für Kunden, die sehr viele Auslandsüberweisungen haben.

#### Step 1

eignet sich für Überweisungen bis zu einem Wert von 25 000 Euro. Dabei werden alle Überweisungen gesammelt und am Tagesende werden Soll und Haben jeder teilnehmenden Bank berechnet. Offene Positionen werden daraufhin via "Target" beglichen.

#### "Watch"

Ab Sommer diesen Jahres soll es zudem das Zahlungssystem "Watch" geben, das für Zahlungen in Fremdwährungen konzipiert ist. Zehn Währungen sollen an dem System teilnehmen. Die Gebühren sollen bei maximal drei Euro liesen.

# Umfirmierung ermöglicht Neuausrichtung

Die Neugründung eines 100 Jahre alten Familienunternehmens ermöglichte zwei Existenzgründern die Umsetzung ihrer Unternehmensidee. Die Auswahl ist groß: In der Region warten jährlich 2000 Unternehmen auf eine Ühernahme

Seit Mitte 1999 suchte Ingo Büser nach seinem Holztechnikstudium und mehreren Jahren Berufserfahrung ein geeignetes Unternehmen, um seine unternehmerischen Vorstellungen verwirklichen zu können. Zusammen mit seinem heutigen Kompagnon und Vorstandskollegen Georg Thies übernahm er im Jahre 2000 die alteingesessene Holzbau-Firma Kausträter in Gelsenkirchen. Der bisherige Unternehmensinhaber, Hubert Kausträter, fand im Familienkreis keinen interessierten Unternehmensnachfolger für den Familienbetrieb. Die Existenzgründung durch Übernahme eines hereits bestehenden Unternehmens ermöglichte es Büser und Thies. den schon vorhandenen Betriebs- und Maschinenparks zu nutzen und auf der

etablierten Marktstellung dieses Unternehmens aufzubauen.

Längst hatte sich der ursprüngliche Handwerksbetrieb zu einem Spezialisten für die Herstellung von energiesparenden Einbaufenstern entwickelt, wie sie beispielsweise in sogenannten Niedrigenergie- oder Passivhäusern Verwendung finden. Zum Hauptumsatzträger soll sich das KSD-Fenster, das Kölner-Solar-Dioden-Fenster, entwickeln, welches das Unternehmen mitentwickelt hat. Das Energieeinsparpotenzial von bis zu 40 Prozent wird bei diesem Fenster durch die kostenlose Nutzung von Sonnenenergie erreicht: Das eigentliche Fenster lässt sich herkömmlich kippen und aufstellen, zusätzlich jedoch auch noch einmal innerhalb

> des Fensterrahmens um 180° drehen. Es verfügt über eine Sommer- und Winterseite, die ie nach Iahreszeit Wärme abschirmt oder den Innenraum erwärmt. Das Konzept wurde mehrfach ausgezeichnet, zuletzt im vergangenen Jahr mit dem Sonderpreis NRW-Umweltministeriums Das chinesische "Bejing Scientific Techno-Consulting Center", eine staatliche Technologie-

#### Existenzgründung durch Unternehmensübernahme

Jährlich müssen im IHK-Bezirk Münster für etwa 2000 Unternehmen Nachfolgelösungen gefunden werden. Über die Existenzgründungs- und Unternehmensbörse "ChangeChance" führt die IHK kostenlos Unternehmensinhaber mit potenziellen Mitgesellschaftern, Nachfolgern und Existenzgründern zusamen. Innerhalb der Initiative "Stabwechsel 2000plus" führt die IHK regelmäßig Nachfolgesprechtage, Info-Veranstaltungen und Beratungen durch. Fordern Sie umfangreiches Hilfsmaterial in Schriftform dor als Ch.-80M an:

www.ihk-nordwestfalen.de/ unternehmensnachfolge

IHK-Kontakt: Dipl.-Betriebswirt Arnold Isken Telefon (02 51) 707-219 isken@ihk-nordwestfalen.de

Transfer-Agentur, plant in Kooperation mit der privaten Holzbau-AG den Aufbau einer Fertigungsanlage in China.

## Finanzierungskonzept und Mitarbeitermotivation

Vorgånger und Nachfolger suchten gemeinsam nach einer Lösung, die einerstis
die Übernahmefinanzierung sicherstellen
und andererseits genügend Expansionsmöglichkeiten durch Aufnahme neuer privater Investoren bieten sollte. Außerdem
sollten die Mitanbeiter stähre an das Unternehmen gebunden werden. Die Lösung lag
in der Neugründung einer kleinen AG.
Hauptantellseigner sind die beiden Vorstandsmitglieder sowie der ursprüngliche
Firmeninhaber. Aber auch einige der 20
Mitarbeiter halten schon Anteile an "ihrer"
Firme.

Martin Linkemann



Ingo Büser vor seinem Kölner-Solar-Dioden-Fenster: "In einem Jahr wollen wir 40 Prozent des Umsatz mit diesem weltweit einmaligen Produkt erzielen."

wirtubaltspajegel 3-2002 49

Krass + Wissing GmbH in Steinfurt

# Erfolgreich im Markt "textiler Randerscheinungen"

Mittelständischen Unternehmern Erfolgsgeheimnisse zu entlocken ist schwer. Aber bei einer Betriebsbesichtigung lässt sich nicht alles unter den Scheffel stellen. Schon gar nicht, dass sich die zwei Geschäftsführer der Krass + Wissing GmbH hervorragend ergänzen und durch ihre Nähe zum Tagesgeschäft selbst ein offenes Erfolgsgeheimnis sind.



Konsequente Qualitätssicherung: Betriebsleiter Claus Dalhoff und die beiden Geschäftsführer Peter-Paul Krass und Michael Wissing in der Produktionshalle (v. l.).

roduktionsmenge, Umsatz oder gar Gewinn? "Nein, auf keinen Fall Zahlen!" Der inhabergeführte Mittelstand drückt seinen Erfolg auch in Zeiten steigender Publizitätspflichten, offener Bilanzen und aktiver Investor Relations nur ungern in Summen aus. Bei der Krass + Wissing GmbH aus Steinfurt ist das nicht anders. "Schreiben Sie doch, dass wir gut am Markt vertreten sind", bieten Peter-Paul Krass und Michael Wissing (beide 43) dem Journalisten als zusammenfassende Antwort bei seiner Betriebsbesichtigung an. Na ja, man kann es ja mal versuchen. Punktuelle Verschwiegenheit als Teil des Erfolgsgeheimnisses, das es zu lüften gilt.

Die beiden Geschäftsführer fürchten Rückschlüsse der Konkurrenz. Und die ist "hart und wachsam", selbst in der exotisch anmutenden Produktnische, deren einzige Heimat man auf den ersten Blick sowieso in Fernost vermutet hätte: Textile Bänder, mit denen andere Textilien eingefasst und mit einer sauberen Kante versehen werden. "Zur optischen Aufwertung, aber auch zur Qualitätssteigerung", erläutert Michael Wissing, "damit nichts mehr einreisst oder fusselt", etwa bei Frotteebademänteln. Zu 80 Prozent werden die textilen Bänder aus Steinfurt an Heimtextilien weiterverarbeitet. Tisch- und Tagesdecken, Gardinen, Lätzchen und Bademäntel sowie Kissen, die

mit schönen Biesen umrandet werden, gehören zu den Endprodukten, bei denen Krass + Wissing für den sauberen Abschluss sorgt. Doch auch die Automobilindustrie, die nach robusten Fußmatteneinfassungen verlangt, und die Umweltindustrie, die Krass + Wissing mit reissfesten Bändern für Filter aus Vlies versorgt, gehören zu den Empfängern.

### Reibungsverluste zu unseren Lasten

1958 gründeten Hildegard Krass und der 1982 verstorbene Peter-Paul Krass (senior) sowie Anneliese und Norbert Wissing den Spezialbetrieb zur Herstellung von textilen Bändern. Krass + Wissing kaufen fertige Schlauchgewebe oder stellen selbst Stoffschläuche her, aus denen in einem besonderen Schnittverfahren qualitativ sehr hochwertige und belastbare Schrägbänder angefertigt werden. Seit 43 Jahren behauptet sich die Firma ietzt mit der Herstellung dieser buchstäblichen Randerscheinungen auf einem Markt, der allein in Europa noch von sieben Mitbewerbern etwa gleicher Stärke bedient wird. "Wir kaufen zu Marktpreisen und müssen selbst zu marktfähigen Preisen verkaufen", bringt Peter-Paul Krass, die Aufgabe auf den Punkt, die die Geschäftsführung mit ihren insgesamt 25 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zu bewältigen haben, "Was dazwischen an Reibungsverlusten auftritt, geht allein zu unseren Lasten", ergänzt er wie in einem Brief an die Mitarbeiter, die die Geschäftsführung als größtes Kapital



Gute Arbeitsatmosphäre, aber mittlerweile zu klein – die jetzige Produktionsstätte (r.). Schon jetzt bekannt als Steinfurter Ei, die nicht nur architektonisch imposante Investition am neuen Standort (l.), der neue Arbeitsplatz auch für Michael Eischer (M.)



spräch mit der Geschäftsführung warten",

nicht nur weil dahinter auch ein Problem

stecken könnte, das finanzielle Einbußen

verursachen könnte.

Beim Rundgang weist Krass immer wieder auf fortlaufende Optimierungsmaßnahmen hin, mit denen die Arbeitssituationen verträglicher gestaltet werden sollen. Dabei wirkt der Diplom-Ingenieur selbst wie ein wandelnder Verbesserungsvorschlag, der mit einem Lächeln an den Bau seiner ersten Maschinen für die Firma denkt: ein weiteres Erfolgsgeheimniss, der eigene Sondermaschinenbau, Spezialanfertigung in kleinster Stückzahl für den eigenen Wettbewerbsvorteil. Daran hat Peter-Paul Krass schon während seiner Maschinenbaulehre und während seines Maschinenbau-Studiums. mitgewirkt.

Dennoch: "Mit Textil hatte ich nichts am Hut", beschreibt er die damalige Situation.



Von der Rolle auf den Rand: Eine Satin-Biese gibt dem Luxus-Kissen die richtige Optik.



Nach dem Studium nimmt er eine Tätigkeit in der Maschinenhauindustrie an.

"Mehr um meiner Mutter einen Gefallen zu tun", will er für ein Vierteljahr in die Firma seiner Eltern hereinschauen. Er erkennt jedoch schnell, dass er hier selbst vieles bewegen kann und vieles anders und besser machen kann, als er es selbst als Angestellter in einem großen Unternehmen des Anlagenbaues nach seinem Studium erlebt hat. Das geplante MBA-studium, die große weite Welt und eine spätere Tätigkeit als Unternehmensberater sind plötzlich nicht mehr so wichtig.

#### Ein Jahr in der Halle verbracht

Als Peter-Paul Krass 1990 die Nachfolge seines gleichnamigen Vaters antritt, ist Michael Wissing schon drei Jahre im Betrieb. Für ihn war es nie eine Frage, ob er in das elterliche Unternehmen einsteigen würde. Er ist das fünfte von sieben Kindern. ein älterer Bruder wollte nicht, so dass "die Sache unausgesprochen auf mich zulief". Genötigt fühlte er sich deshalb nicht. Durch die frühe Entscheidung konnte er sich gut darauf vorbereiten. Nach höherer Handelsschule und Betriebswirtschaftsstudium in Paderborn und Münster kommt er erst einmal "ein Jahr in die Halle", lernt jeden Produktionsbereich kennen. Dadurch kann er seine eigentliche Stärke als Kaufmann im Einkauf und Verkauf voll zur Geltung brin-



So wie der Kunde es für die Produktion benötigt: Schräqbänder von 5000-m-Spule bis zur 30-m-Rolle.

gen. Sein Kostenbewusstsein und seine Kundenorientierung, die sich als weiteres Erfolgsgeheimis von Krass + Wissing

Kundenorientierung, die sich als weiteres Erfolgsgeheimnis von Krass + Wissing offenbaren, ziehen sich heute wie ein roter Faden durch das Textilunternehmen. Wie ein lückenloses Netz überzieht ein Qualitätsmanagement die komplette Produktionsstätte. Die Warenherstellung wird komplett verfolgt, die Anforderungen an die DIN ISO 9001 sind weitestgehend erfüllt". bestätigt Wissing.

#### Verträge zum Wohl der Firma

Die Unternehmensnachfolge durch die beiden Söhne erfolgte reibungslos, auch aufgrund der Gesellschafterverträge der beiden Familien, in denen alles abschließend und eindeutig "und vor allem zum Wohl der Firma" geregelt war. Die Gründergeneration zog sich konsequent aus dem Alltagsgeschäft zurück. Anfang der Neunziger hatten die Söhne ihr erste Großaufgabe vor der Brust: der 3.200 Quadratmeter große Neubau. Aber die Expansion des Unternehmens ist schneller und stärker als es das Grundstück verträgt. Nur zehn Jahre später sucht die Geschäftsführung nach einem Standort für einen Neubau und einer Nachfolgenutzung für die attraktive Produktionshalle, an der offenkundig nicht nur die Mitarbeiter hängen. Der 5600 Quadratmeter große Neubau im Gewerbegebiet Wilmsberg Süd II setzt neue Maßstäbe und beweist, dass innovatives und ökologisches Bauen nicht teurer als herkömmliches Bauen sein muss, auch wenn die beeindruckende Architektur eine andere Sprache spricht: "Alles in allem ist der Kubikmeter nicht teurer als bei der jetzigen Halle". rechnet Krass vor, der sich kein X für ein U mehr vormachen lässt, wenn es um kostenund umweltbewusstes Bauen geht, Vielleicht das letzte Erfolgsgeheimnis: Hohe Sachkenntnis bei gleichzeitiger Risikobereitschaft für Investitionen.

> Guido Krüdewagen kruedewagen@ihk-nordwestfalen.de

wirtschaftsspiegel 3-2002 101

## Kündigungsschutz

# Flexibilisierung gefordert

Die Wirtschaftsiunioren Deutschland (W.ID) fordern den Bundeskanzler auf, hinsichtlich des Kündigungsschutzes den Lockerungsvorschlägen seines Wirtschaftsministers, Werner Müller, zu folgen. "Auch der restriktive Kündigungsschutz verhindert in Zeiten schwacher Konjunktur nicht, dass Arbeitskräfte aus betrieblichen Gründen freigesetzt werden". sagt Dominique Döttling, Bundesvorsitzende der WJD. Während der Kanzler jedoch den Kündigungsschutz betoniere in der Angst, die Arbeitslosenzahlen könnten sich weiter dramatisch erhöhen, verpasse er eine Chance zur Flexibilisierung des Arbeitsmarktes, so Döttling, Dabei vergesse beitslosen zugute kommen Signal.



schutz lockern: Bundeskanzler Gerhard Schröder.

würde. Durch seine abwehrende Haltung würden jedoch qualifizierte arbeitsuchende Fachkräfte von einem Wetthewerh um anspruchsvolle Jobs ausgeschlossen. Gewerkschaftliche Gerhard Schröder, dass eine Besitzstandswahrung sei nach Lockerung des Kündigungs- Ansicht der Wirtschaftsjunioschutzes gerade auch den Ar- ren im Wahljahr das falsche

# Veranstaltungen -1. Halbiahr 2002

11. April 24. April

16. Juni

AK Ethik: Unternehmenskultur, die bewegt! Riester, Renten und Reformen Profile: Besichtigung der Fa. Feucht Hygiene Werk GmbH, Ochtrup

6. Mai WWW 2002: Ermittlung des Kreissiegers Mai Erste Erfahrungen mit der Schuldrechtsreform

24.-26. Mai Landeskonferenz NRW in Paderborn 12.-16. Juni Europa-Konferenz in Istanbul

> AK Rhein/Ruhr: Drachenbootrennen im Duisburger Innenhafen

1. Juli Sommerstammtisch in Dülmen

... und jeden ersten Montag im Monat Juniorenstammtisch in Borken, Münster und Recklinghausen

Wenn Sie Interesse an der Arbeit der Wirtschaftsiunioren haben. rufen Sie an oder faxen Sie:

Geschäftsführung: Hans-Bernd Felken, Telefon (02871) 9903-17, Telefax (0 28 71) 99 03-40. E-Mail: felken@ihk-nordwestfalen.de

..WWW 2002"

# Wirtschaftswissen im Wetthewerb

ten die Wirtschaftsjunioren ein Fragen vermitteln. Unterstützt Ouiz mit dem Titel "Wirt- wird dieser Wettbewerb von schaftswissen im Wettbewerb". Edelgard Bulmahn, Bundesmi-Es ist gedacht für Schülerinnen nisterin für Bildung und Forund Schüler der 9. und 10. Klasse an Haupt-, Real- und Gesamtschulen, berufsbildenden Schulen und Gymnasien im Bezirk der Industrie- und Handelskammer Nord Westfalen, schäftsstelle der Wirtschafts-Das Wirtschaftsquiz soll den junioren Münster in Bocholt Schülerinnen und Schülern unter Telefon (0.28.71) 99.03.18 nicht nur Freude machen, son- angefordert werden. Einsende-

Bereits zum 17. Mal veranstal- schäftigung mit den einzelnen schung.

Teilnahmebögen und Begleitunterlagen für Lehrerinnen und Lehrer können bei der Gedern auch Wissen bei der Be- schluss ist der 31. März 2002.

#### Gewerkschaften und Arbeitsvermittlung

# Starre Haltung kritisiert

Die Wirtschaftsjunioren Deutschland (WJD) kritisieren scharf die Haltung der Gewerkschaften in der Auseinandersetzung um Reformen der Arbeitsvermittlung.

Ursula Engelen-Kefer hatte Chancen auf dem Arbeitsmarkt Vorschläge abgelehnt, private Arbeitsvermittler von Anfang an in die Jobvermittlung einzubeziehen. Ihren Einwand, das würde pro Vermittlung bis zu 2500 Euro kosten und sei damit zu teuer, werten die Wirtschaftsjunioren als blanke Ignoranz gegenüber den berechtigten Interessen der Arbeitslosen. "Wenn Arbeitslose durch eine private Vermittlung schneller wieder in Lohn und Brot kommen, ist jeder Euro gut angelegt", sagte Dominique Döttling. Bundesvorsitzende der WJD. Eine schnellere Arbeitsaufnahme entlaste die Sozialkassen. Auch die Bemerkung, nur gut Oualifizierte würden davon profitieren, müsse gerade solchen Arheitsuchenden wie Hohn in den Ohren ein früheres Einschalten priklingen. Die Gewerkschaften vater Arbeitsvermittler bewollten offenbar deren bessere grüßen

schmälern. "Wir sollten alles versuchen, was hilft, die hohe Arbeitslosigkeit abzubauen und nicht durch Sozialneid oder Gleichmacherei Chancen verschenken", so Döttling, "Es muss endlich Raum geschaffen werden für das Engagement all derienigen, die Arbeit vermitteln oder schaffen können "

Auf Nachfrage der Wirtschaftsiunioren erwähnte ein Sprecher der Bundesanstalt für Arbeit, dass die Zusammenarbeit der staatlichen und privaten Arbeitsvermittler sehr erfolgreich und in guter Übereinstimmung verlaufe. Aufgrund der personellen Engpässe und Überlastungen in den Arbeitsämtern würde auch die Bundesanstalt